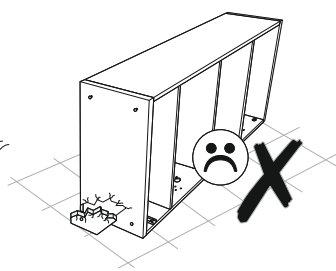
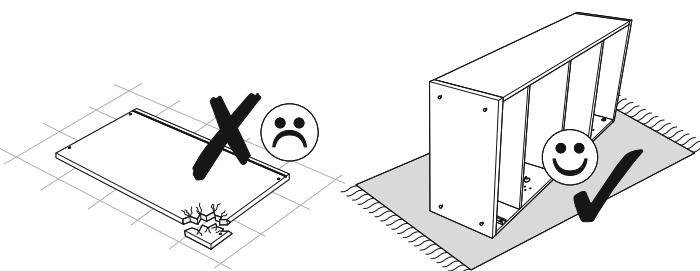
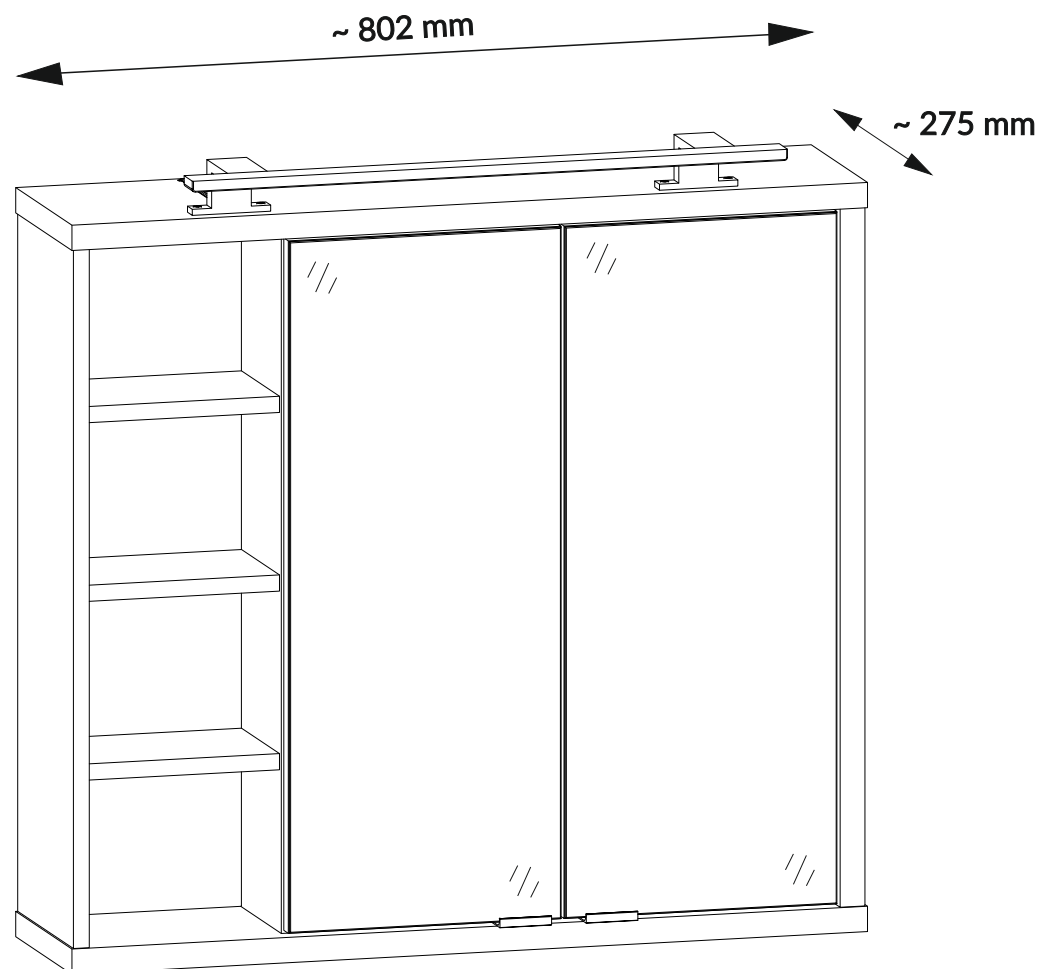
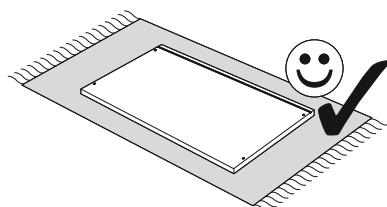
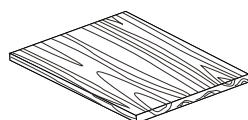
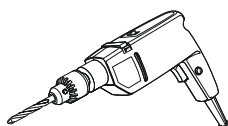
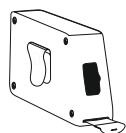
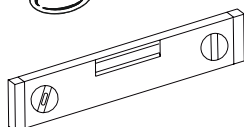
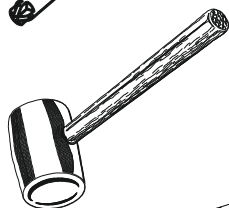
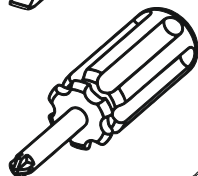
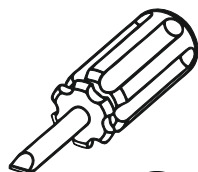
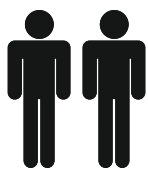
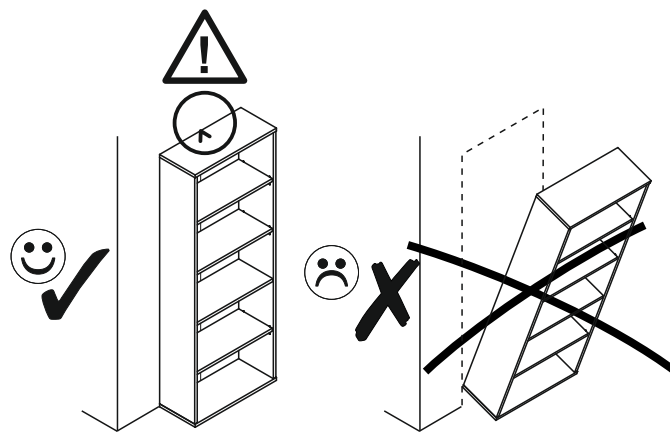


08380056/03





PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

RU.

ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепительные элементы, которые подходят исключительно к бетонным стенам или из целого кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in latrezio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultare uno specialista per un montaggio corretto.

SI.

POZOR! Element je treba zanesljivo pritrditi na steno, da se prepreči nevarnost prevrnitve. Komplet vsebuje pritrdilne elemente, ki so namenjene izključno za betonske stene oz. stene s polne opeke. Če je vaša stena izdelana iz drugega materiala, oz. niste prepričani glede uporabljenega gradbenega materiala, pred začetkom montaže obrnite se na strokovnjake.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

HR.

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu se nalaze elementi za pričvršćivanje prikladni isključivo za betonske zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili niste sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrnutím. V balíčku se nacházejí připevňující prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plných cihel. Pokud jsou Vaše zdi zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukci jisti, konzultujte otázku montáže se specialistou.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegeln geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

HU.

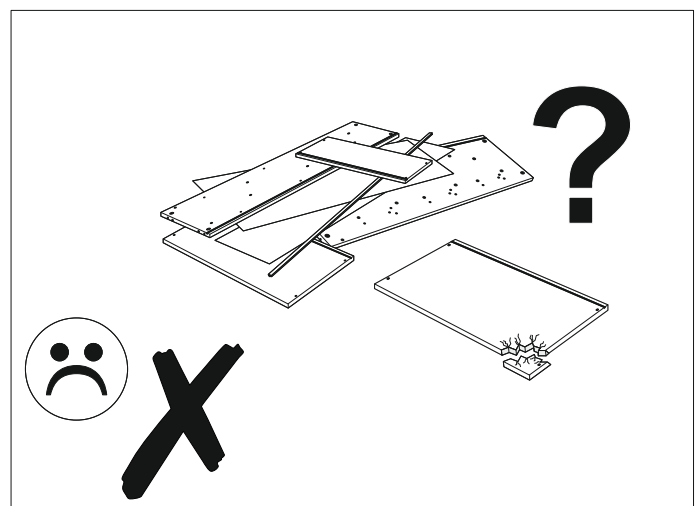
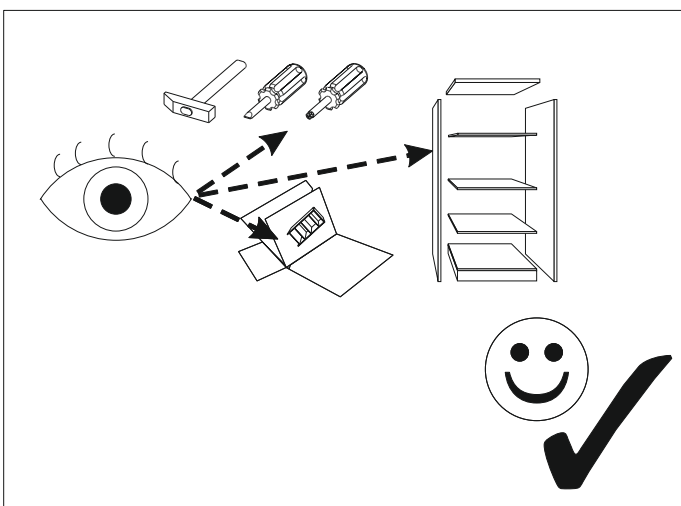
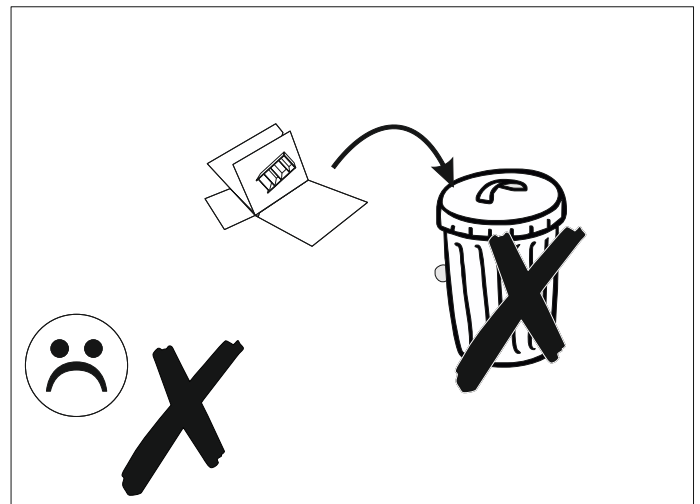
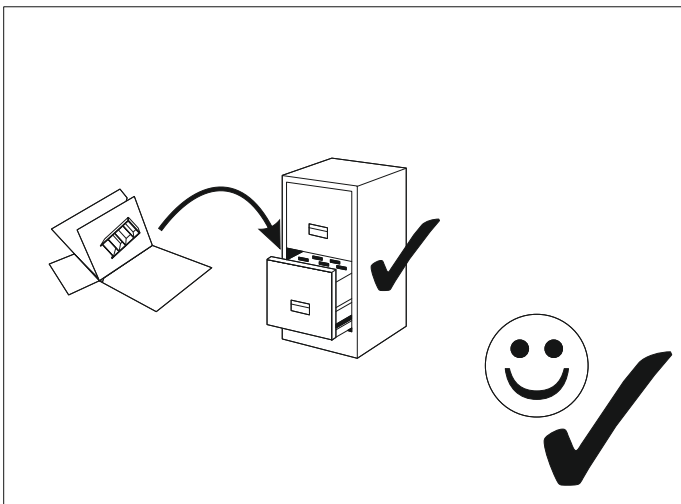
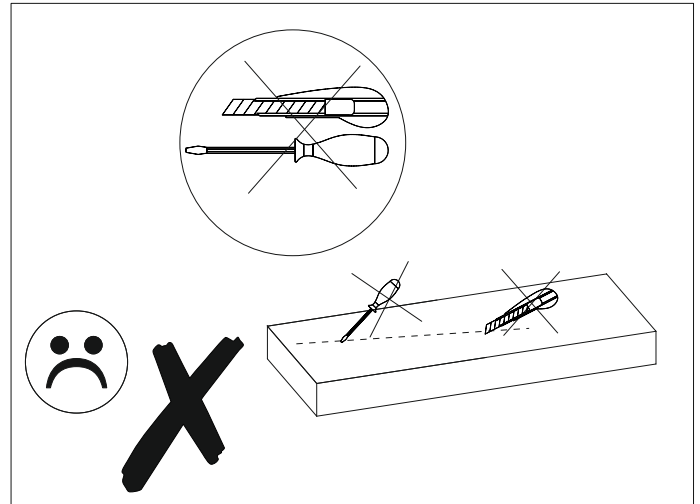
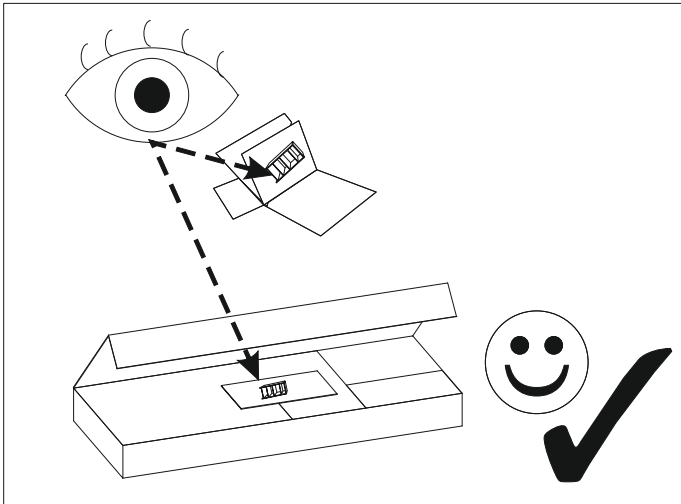
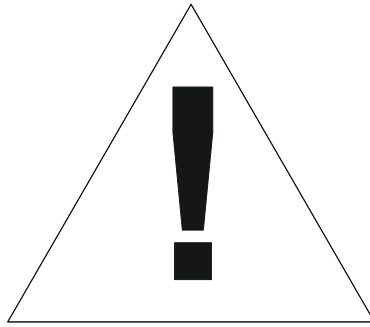
FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben kizárólag beton- vagy téglafalhoz használható kötőelemek találhatók. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonában, forduljon szakemberhez.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. V balíku sa nachádzajú upevňovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste istí, z čoho je stena vyhotovená, vyžiadajte si odbornú pomoc.

E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está seguro sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.



08380056/03

MM

260

250

240

230

220

210

200

190

180

170

160

150

140

130

120

110

100

90

80

70

60

50

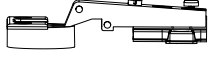
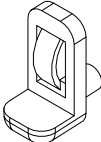
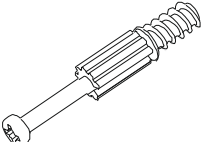
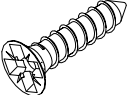
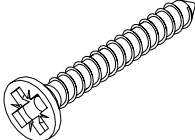
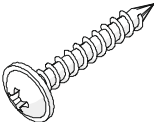
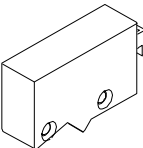
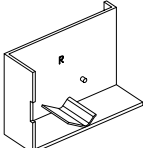
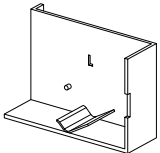
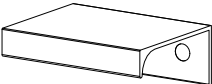
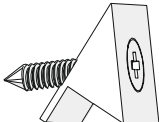
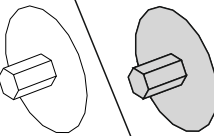
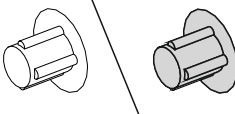
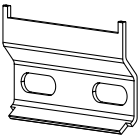
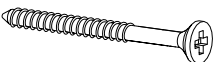
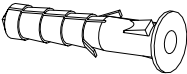
40

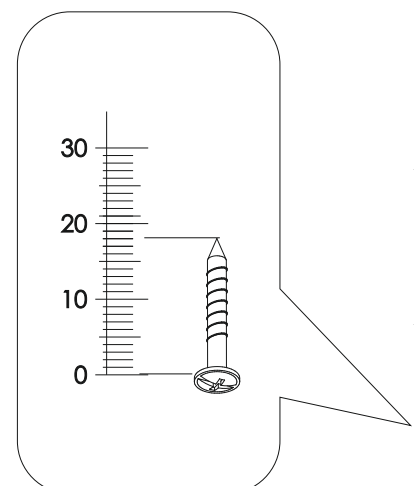
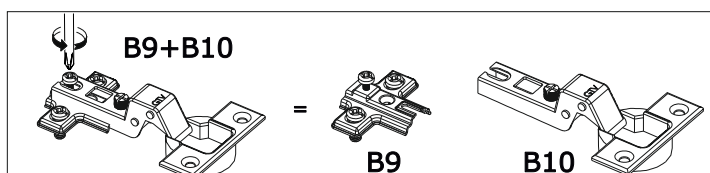
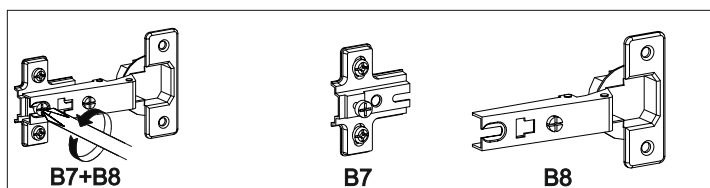
30

20

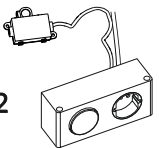
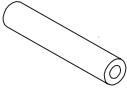
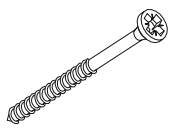
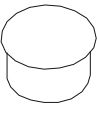
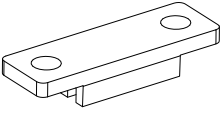
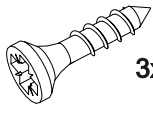
10

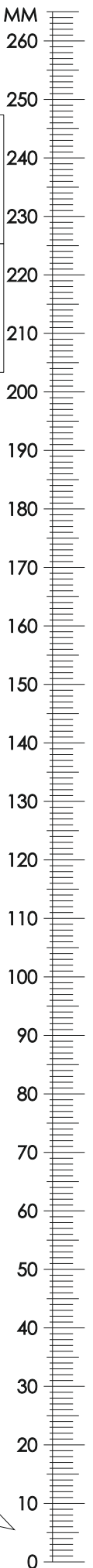
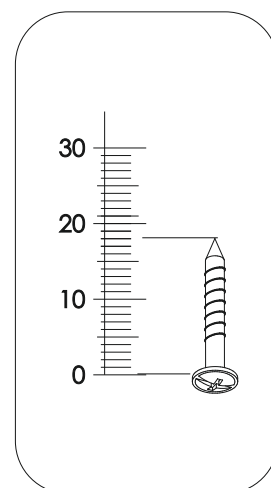
0

A1 8x30 	x18	B7+B8  B8 B7	x2	B9+B10  B10 B9	x2
C2 	x2	C3 	x12	D1 5x35 	x16
D2 15x12 	x16	F1 3,5x16 	x12	F2 4x30 	x4
F4 3x25 	x3	G1 	x2	G9 	x1
G10 	x1	H8 	x2	J2 	x5
K3 K3a LED MO-S-KIN-0033 K3b ↑ ↑ ↑ ↑	x1	M1 φ15 	x10\2	M3 φ5 	x12\13
O1 	x2	P1 5x70 	x4	R1 8x50 	x4
Z1 	x1				



08380056/03

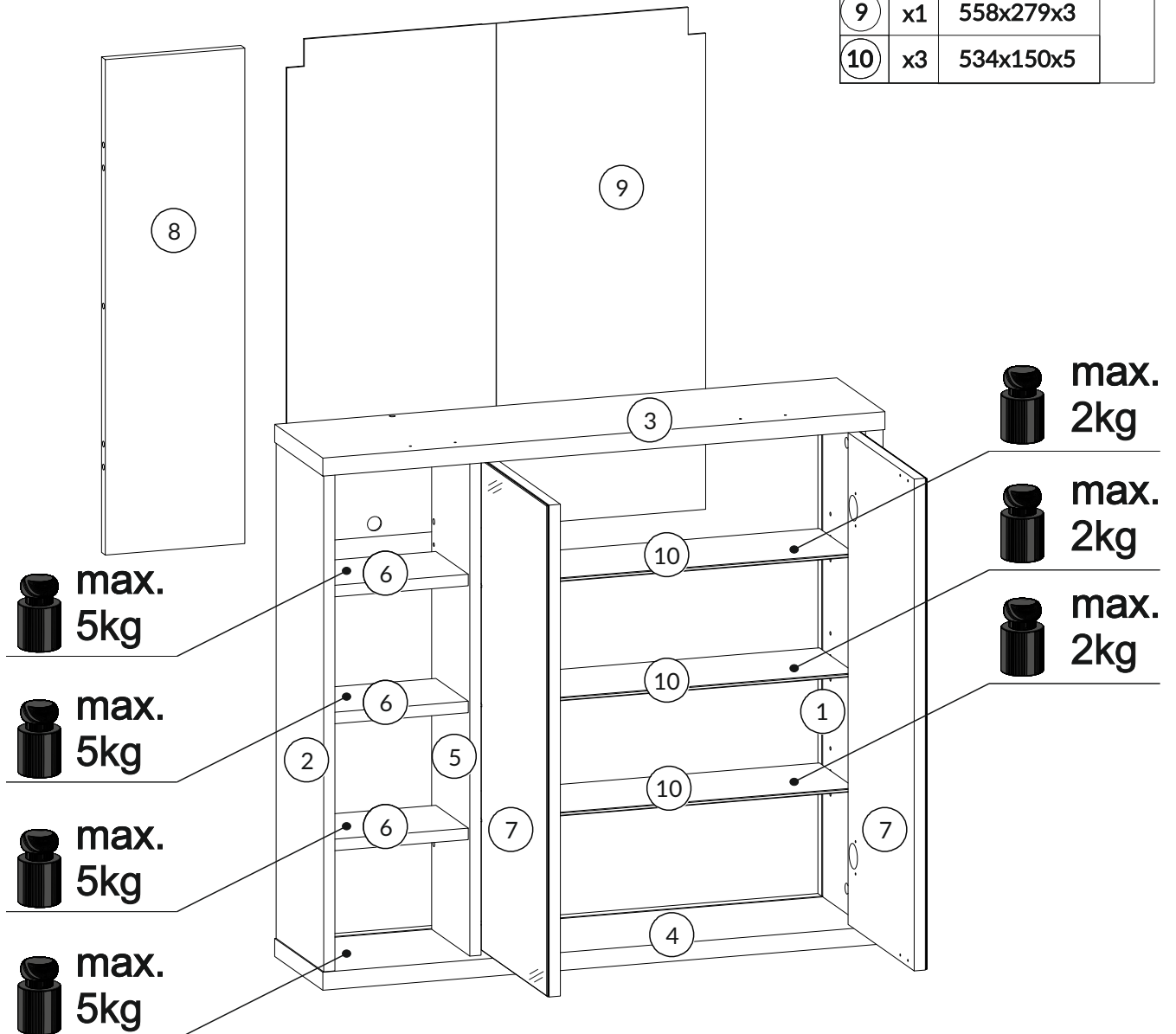
L1 MO-S-ZES-0062 XGB05 	x1	L1A 	x2	L1B 	x2
L1C 	x2	L1D  3x10	x2	L1E 	x1
L1F  3x16	x4				

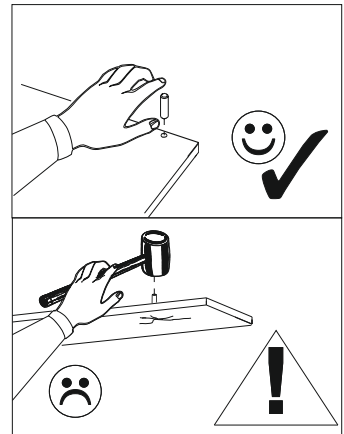
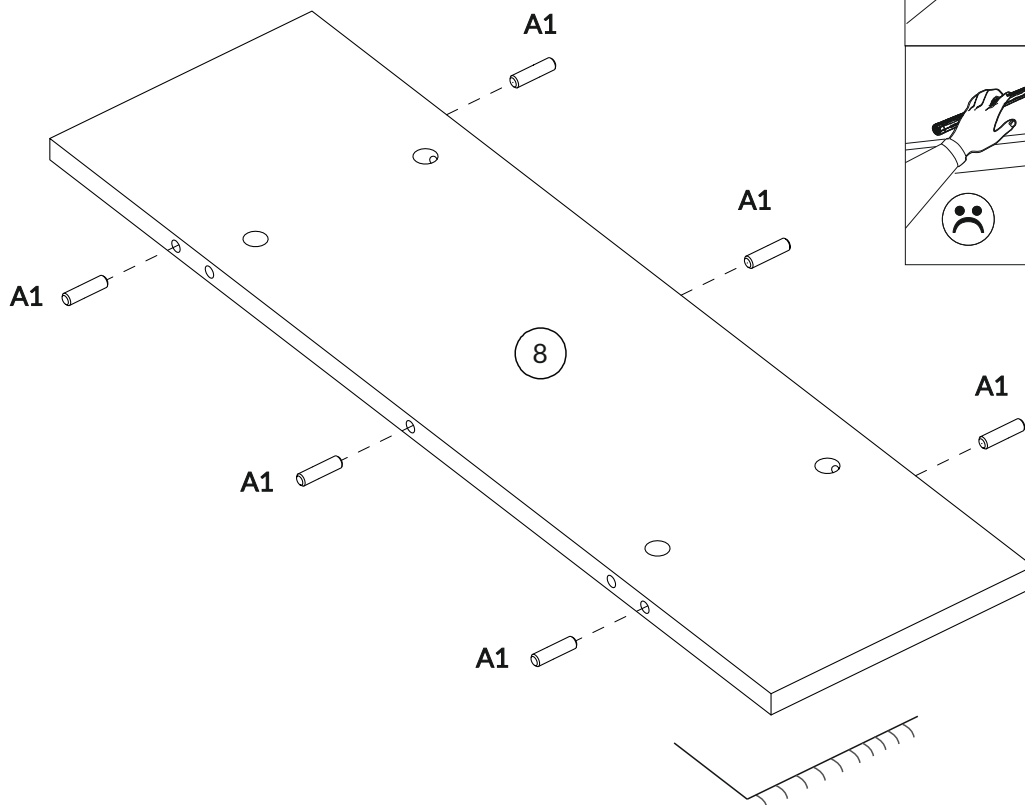


08380056/03

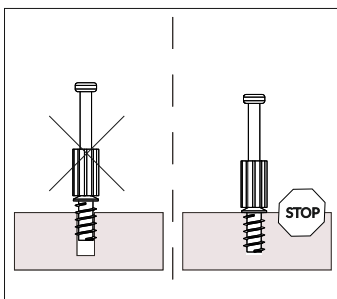
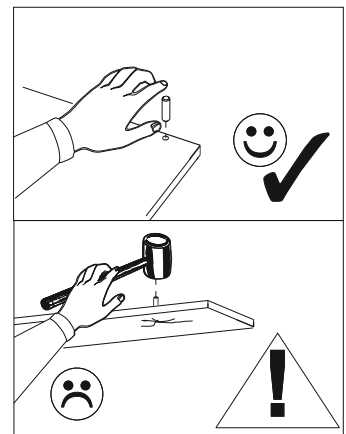
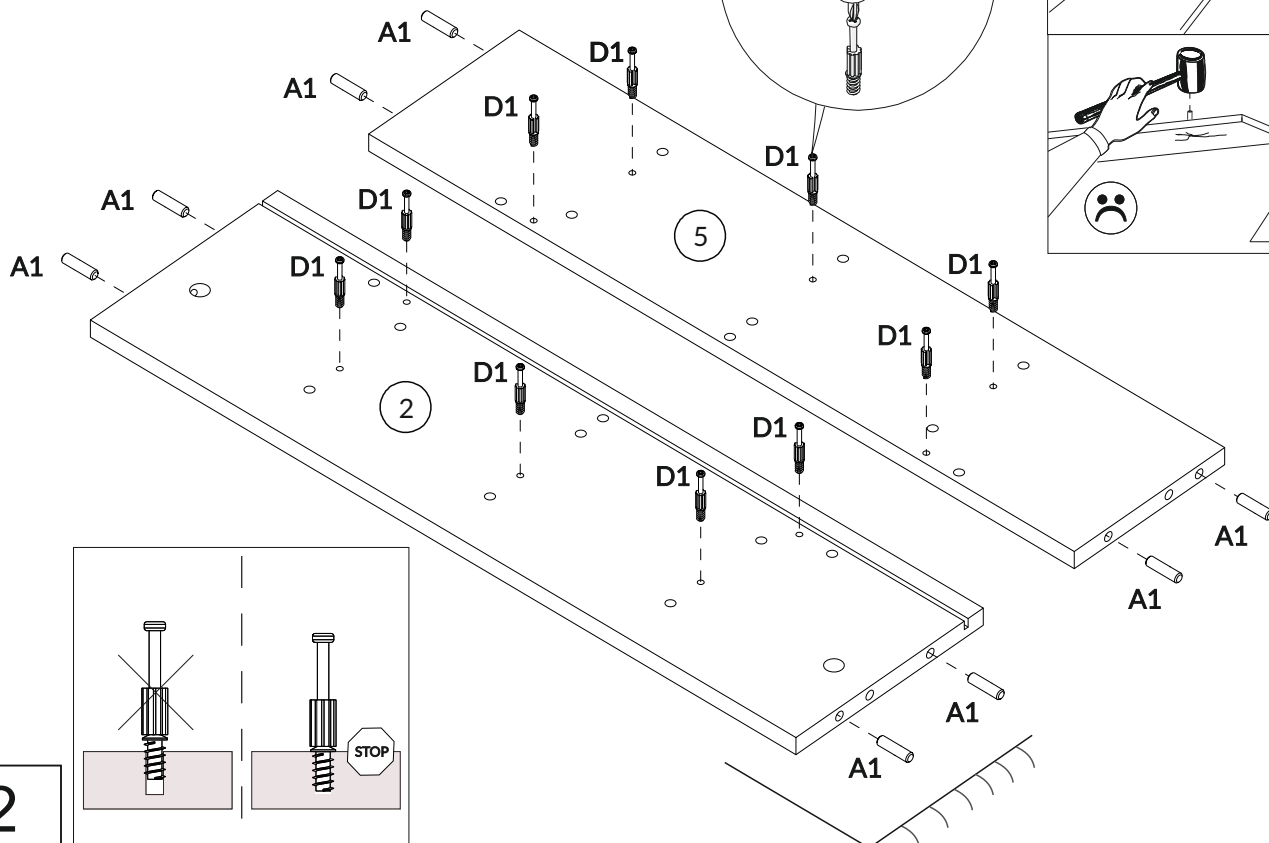
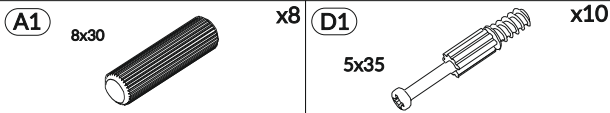


1	x1	690x198x25	colli 1
2	x1	690x198x16	
3	x1	802x200x25	
4	x1	802x200x25	
5	x1	690x159x16	
6	x1	199x135x16	
7	x1	684x275x16	
8	x1	689x199x16	
9	x1	558x279x3	
10	x3	534x150x5	

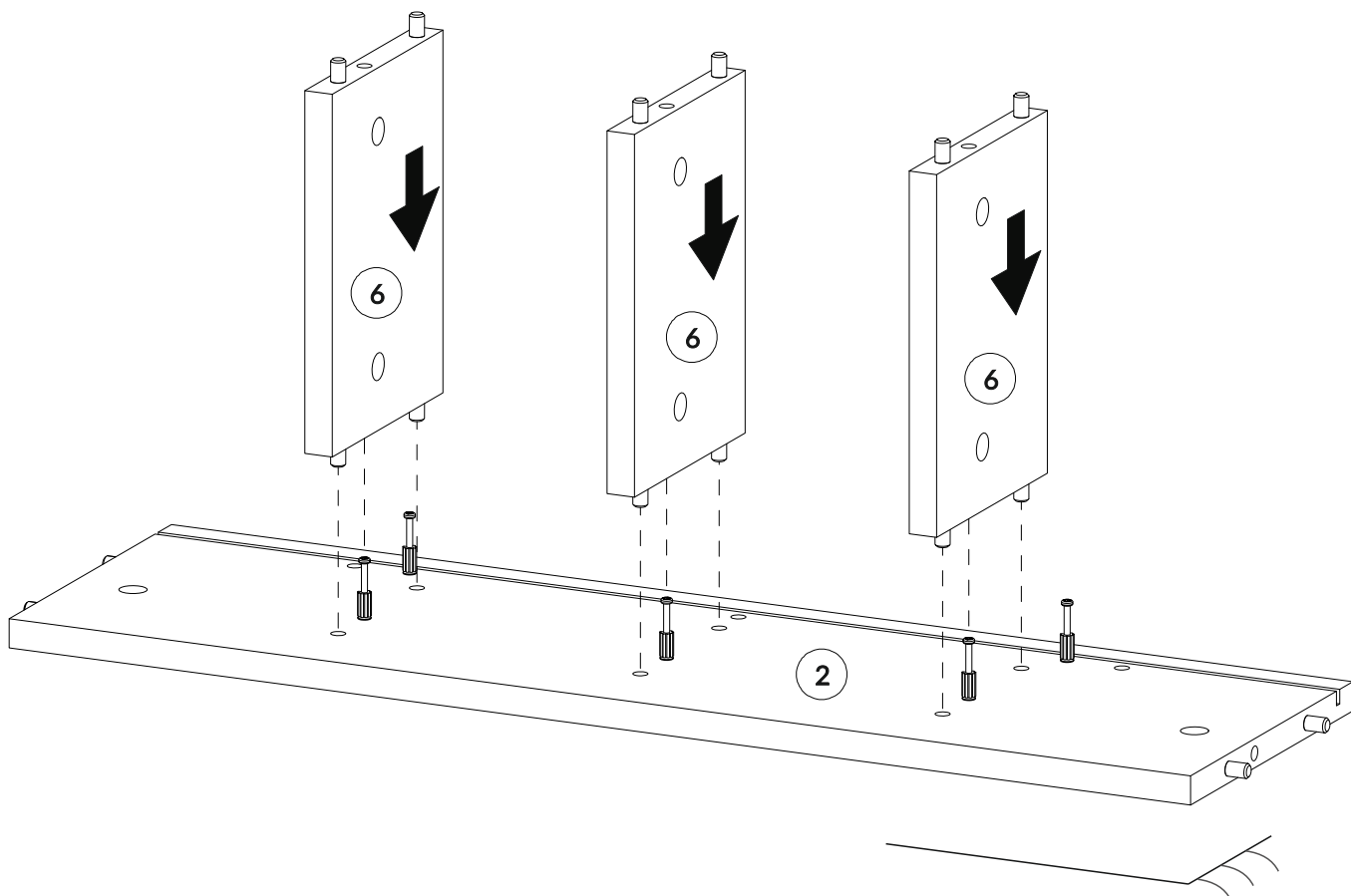




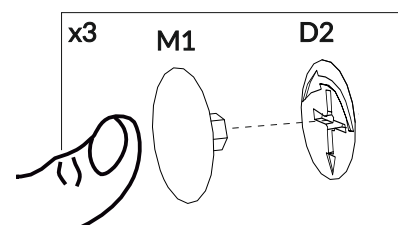
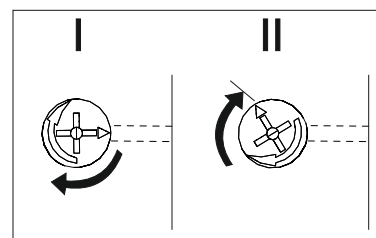
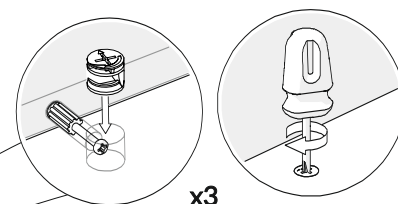
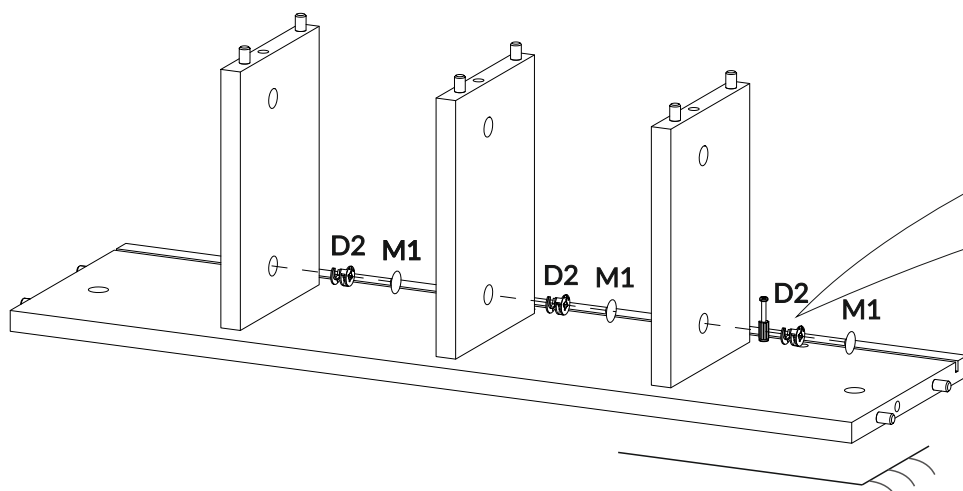
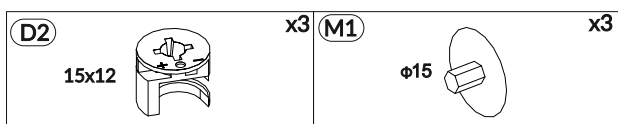
1



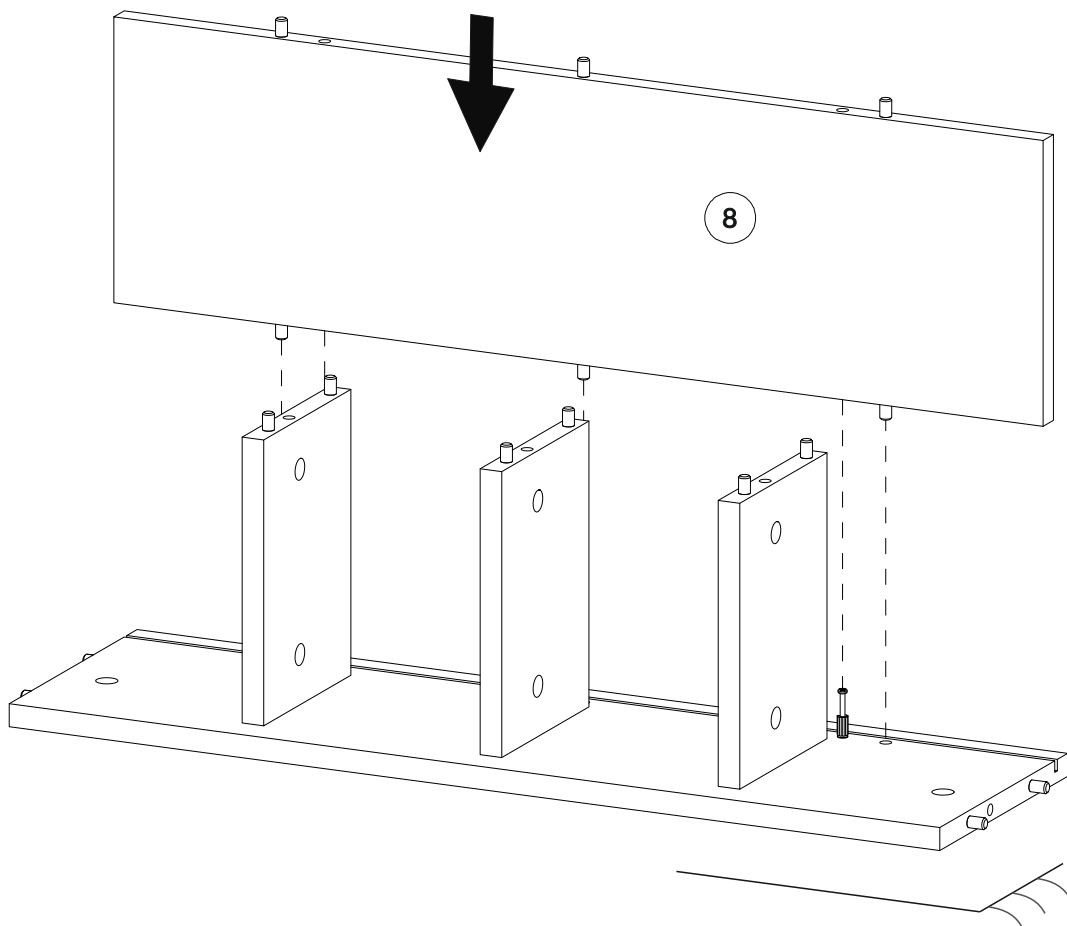
2



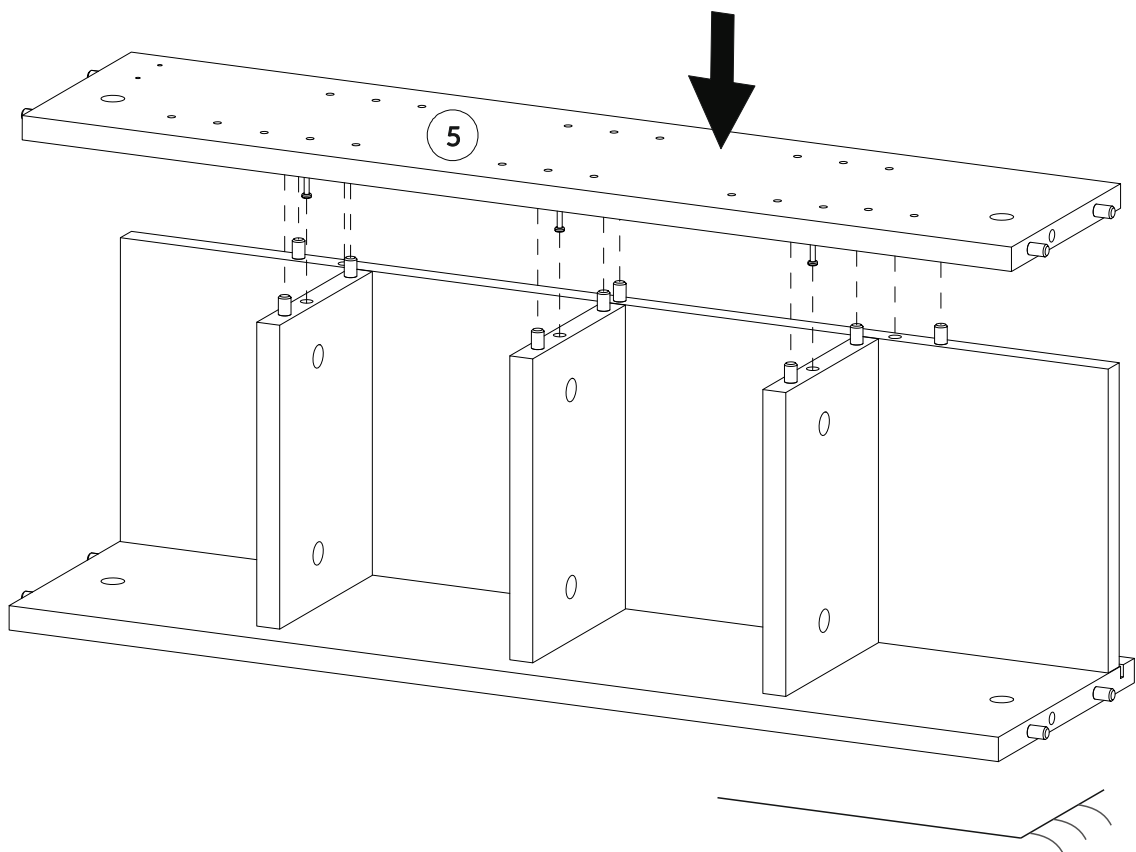
3



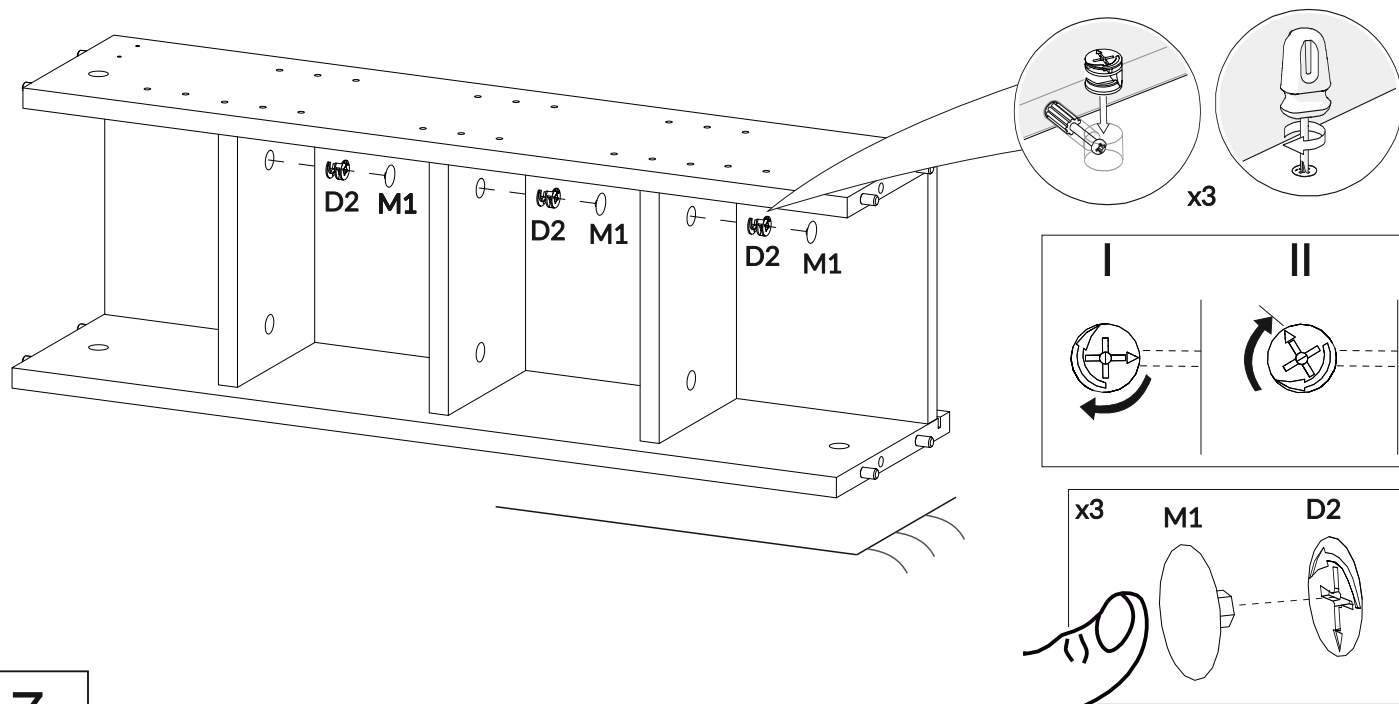
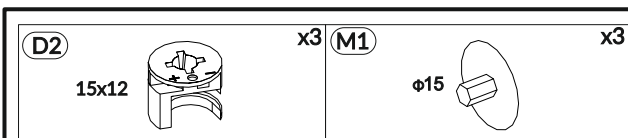
4



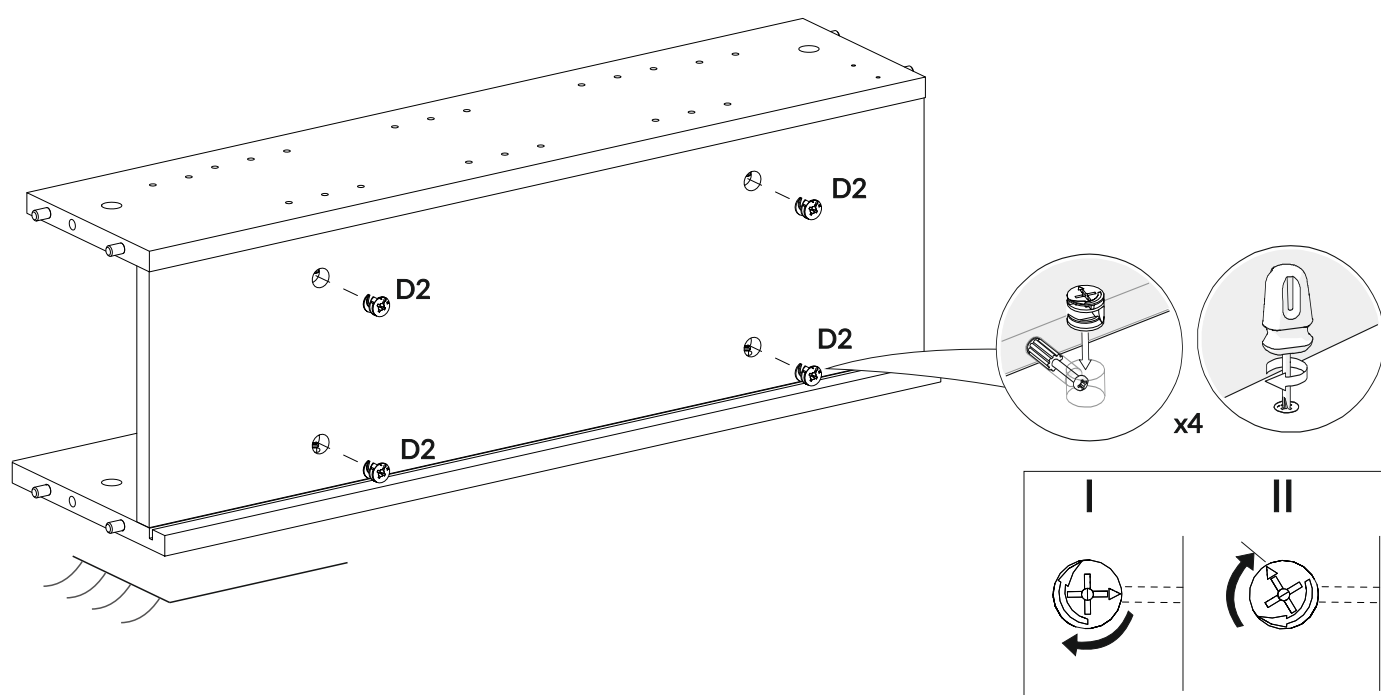
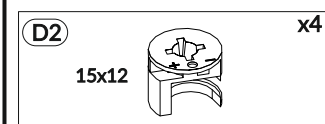
5



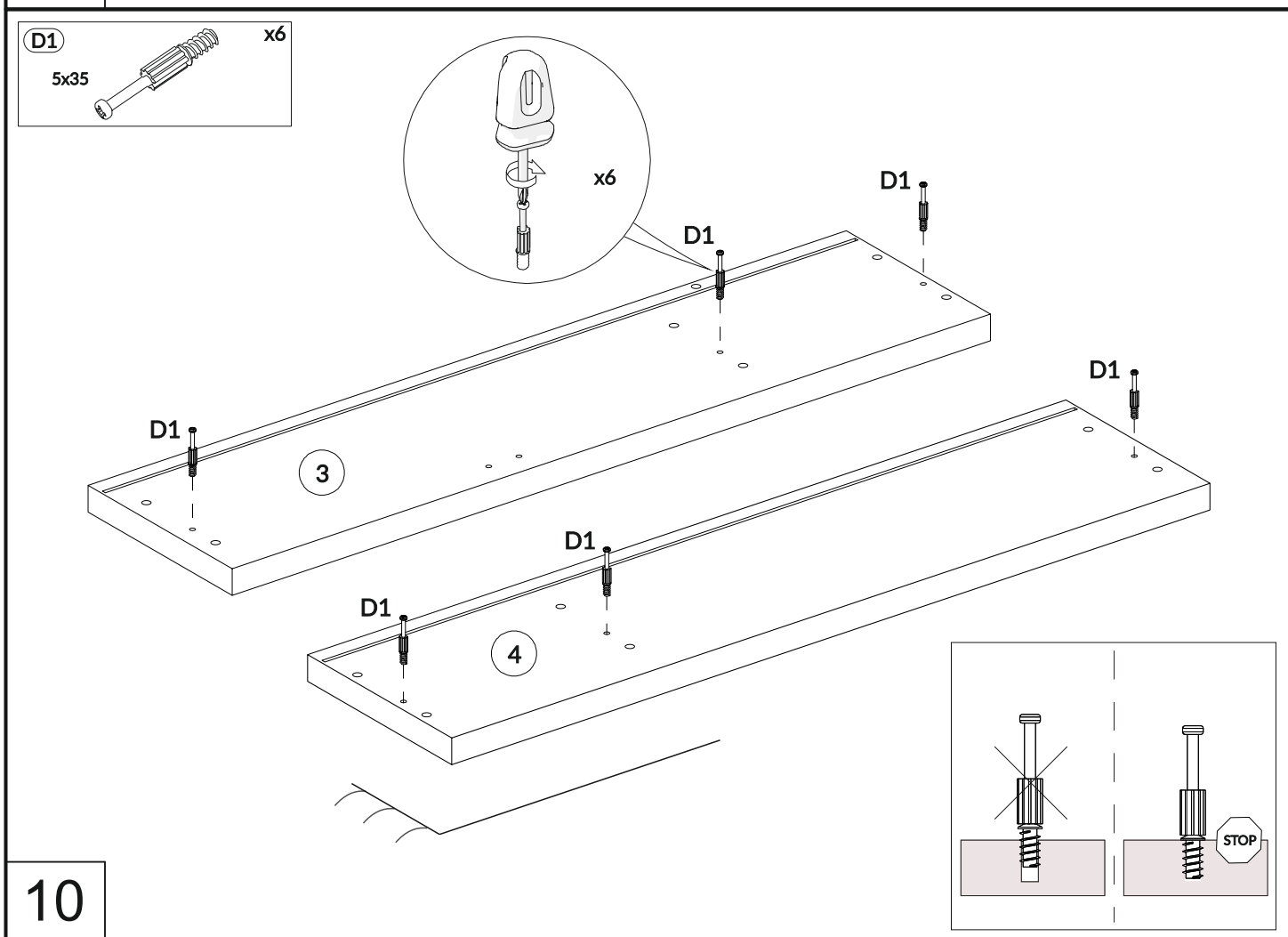
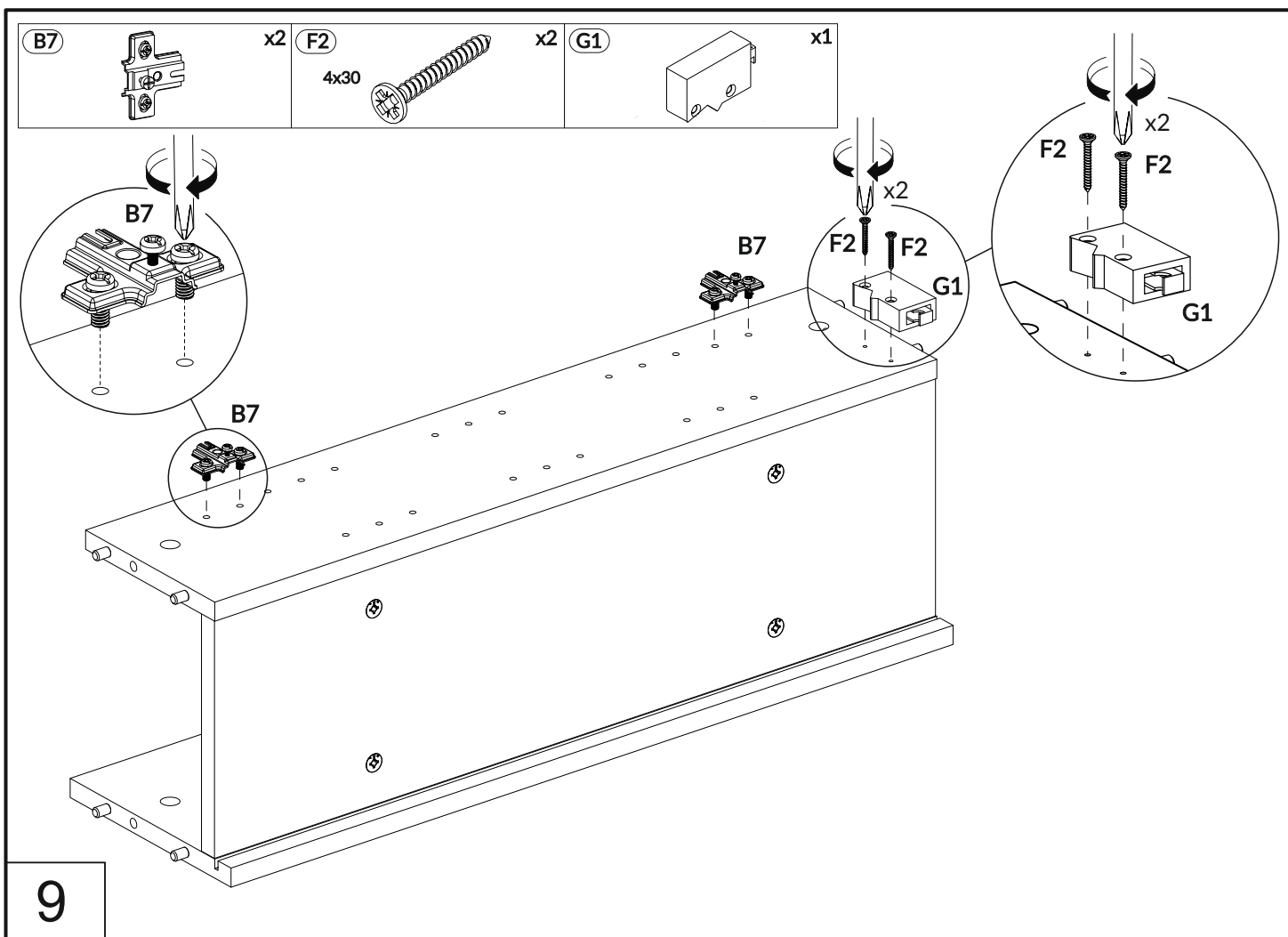
6

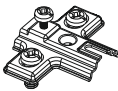
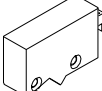


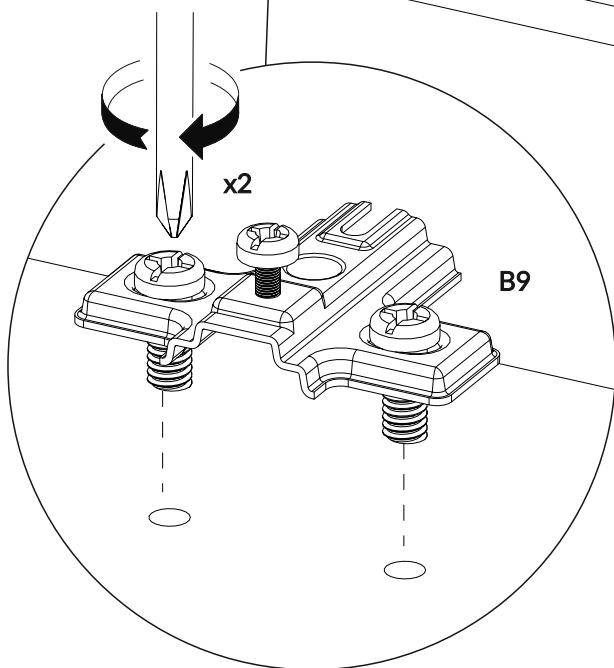
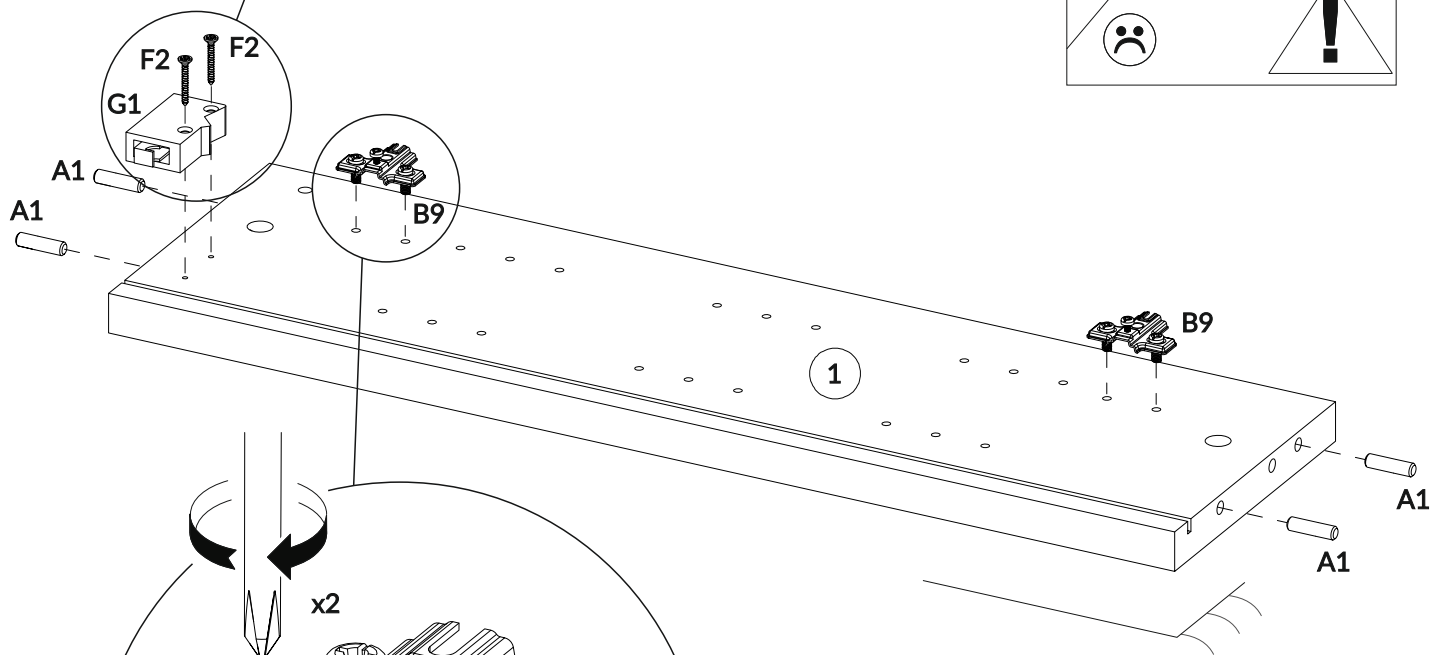
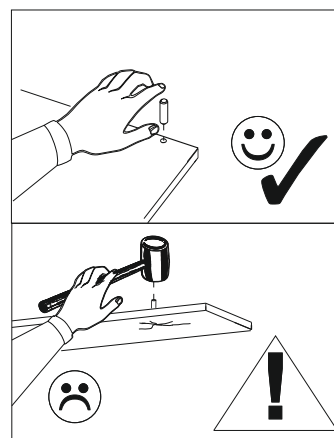
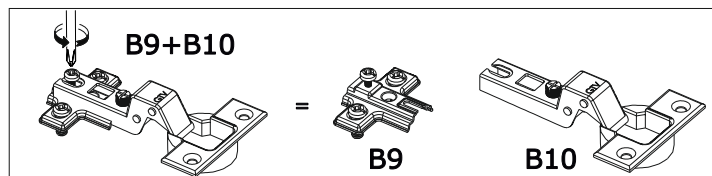
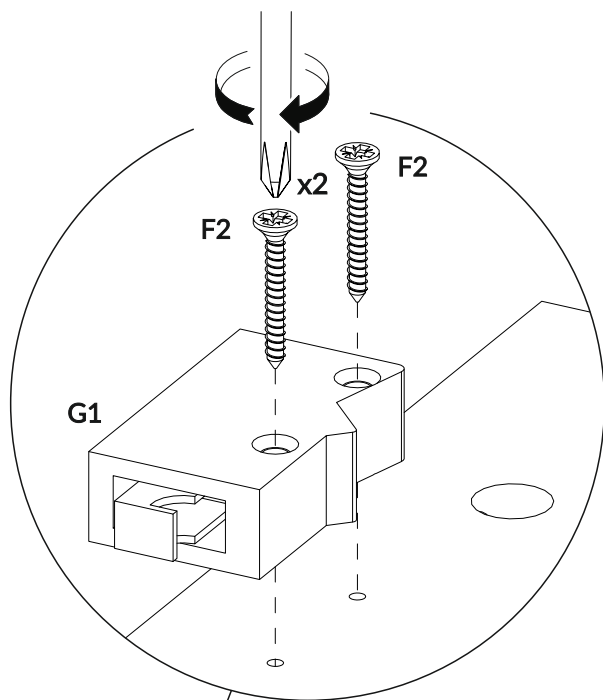
7

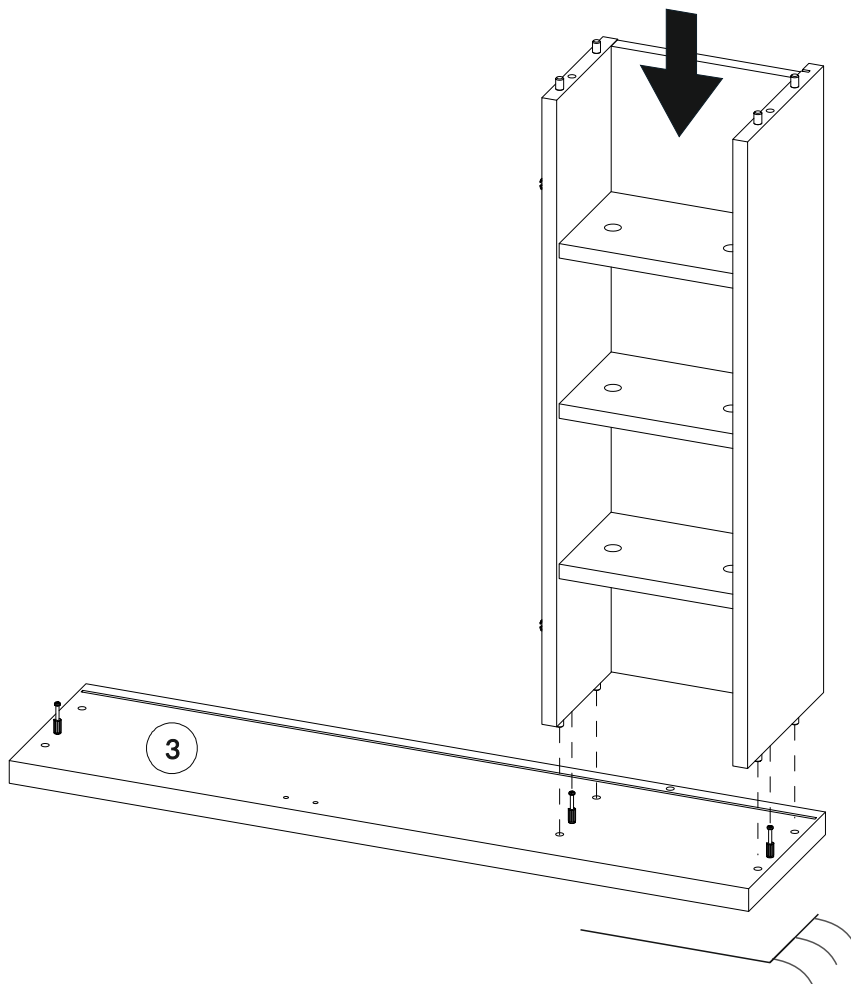


8

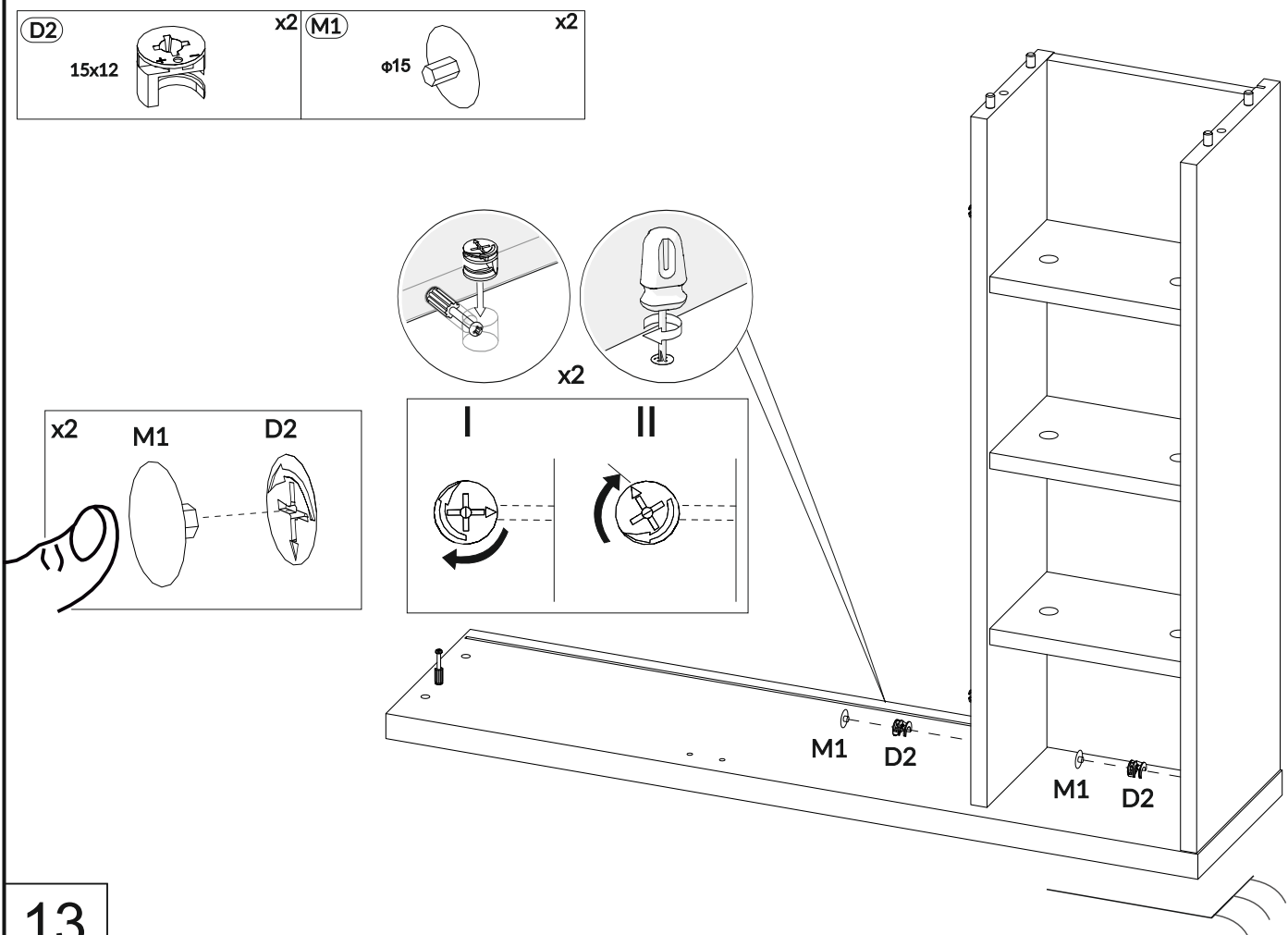


A1 8x30 	x4 B9 	x2 F2 4x30 	x2 G1 	x1
---	---	---	---	----

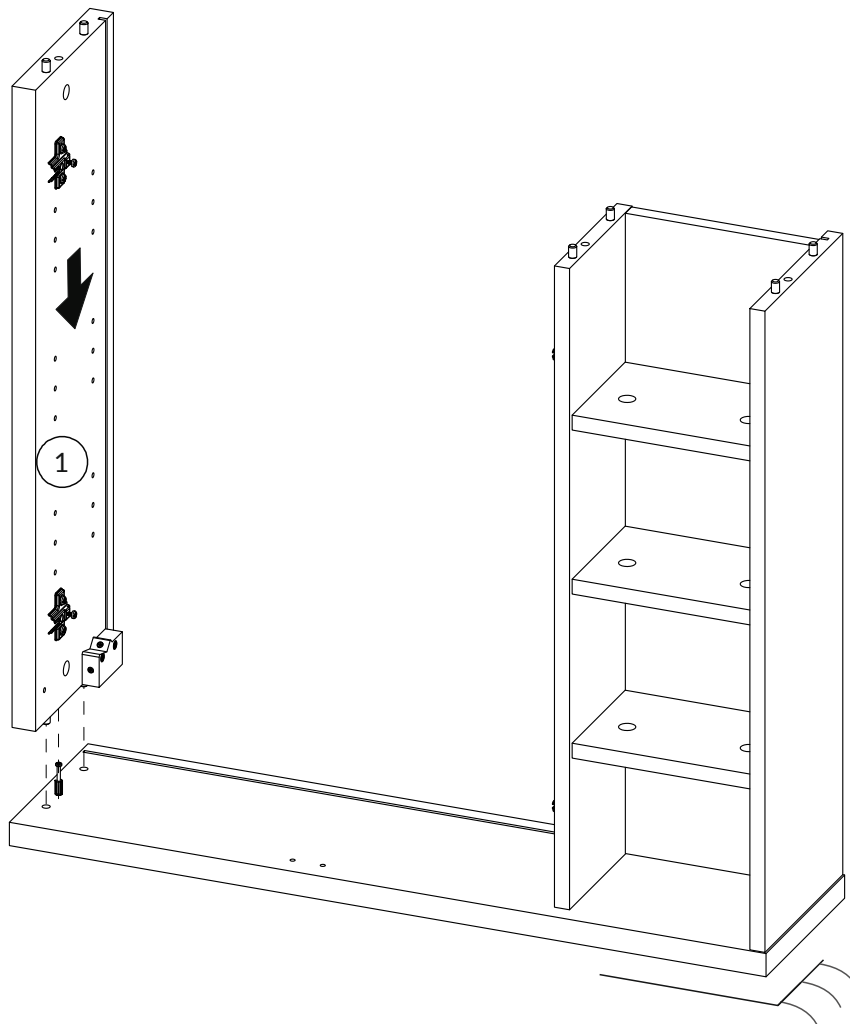




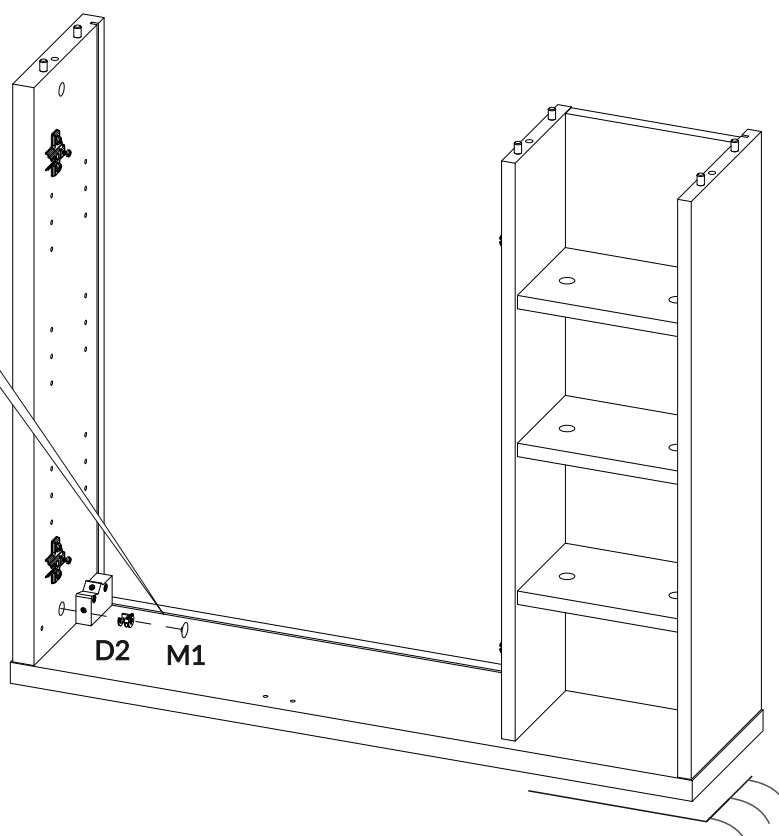
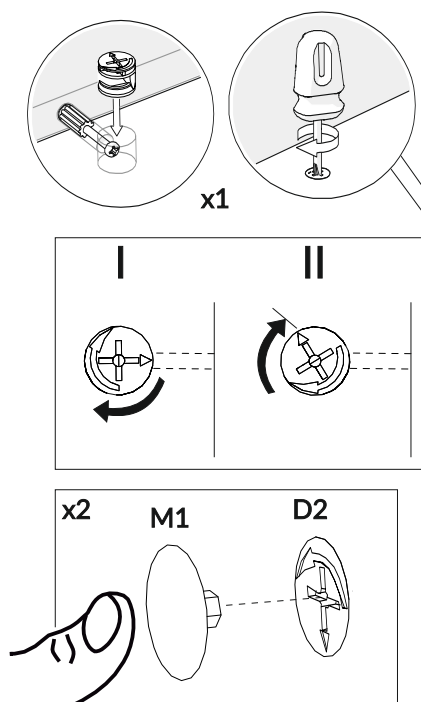
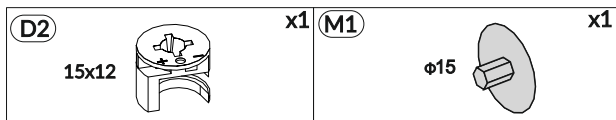
12



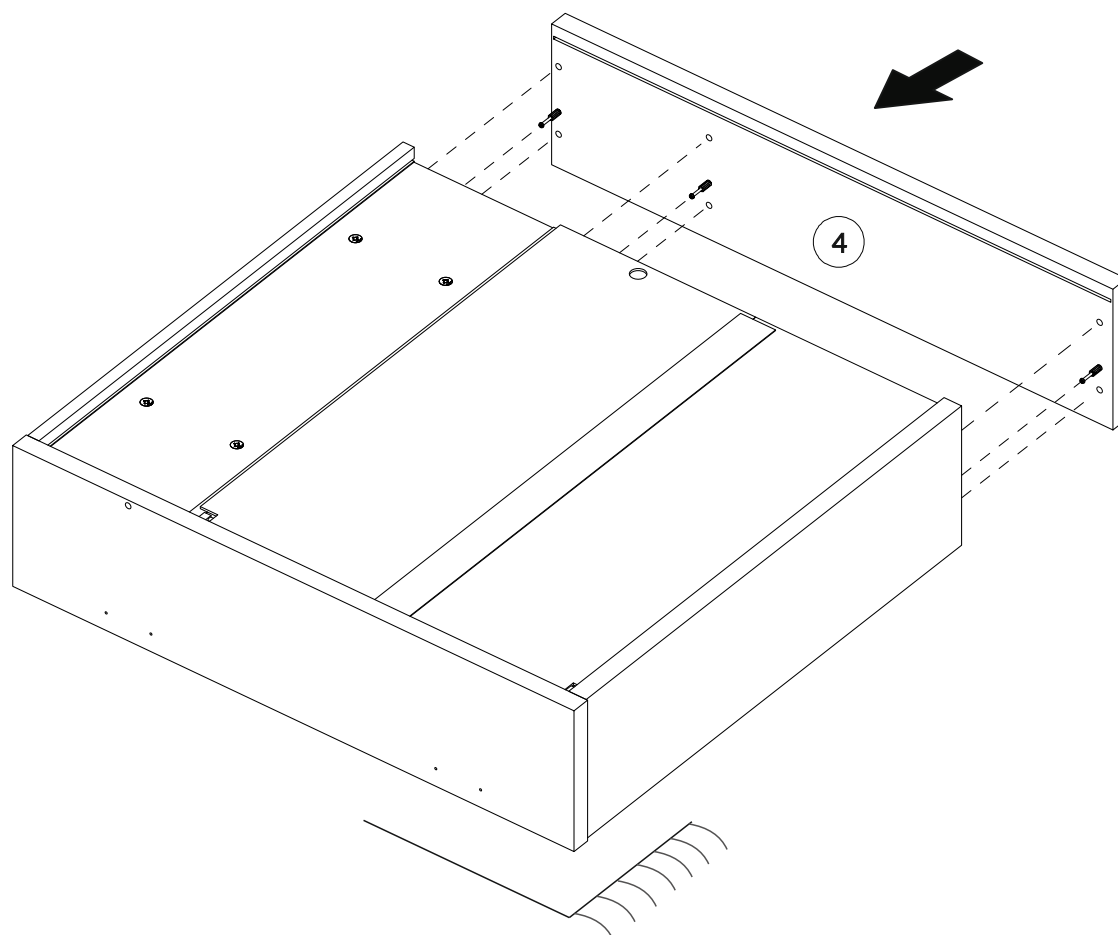
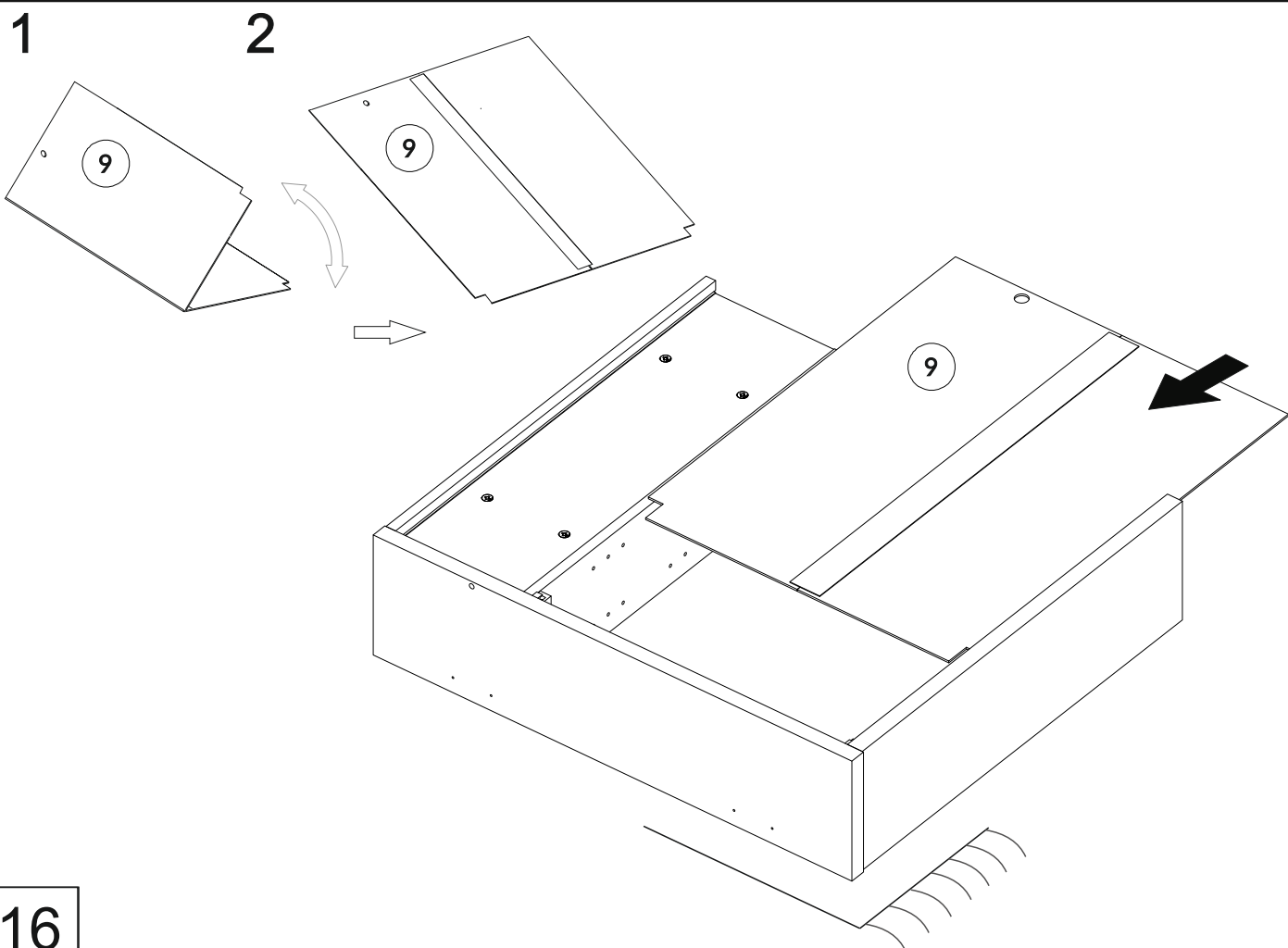
13

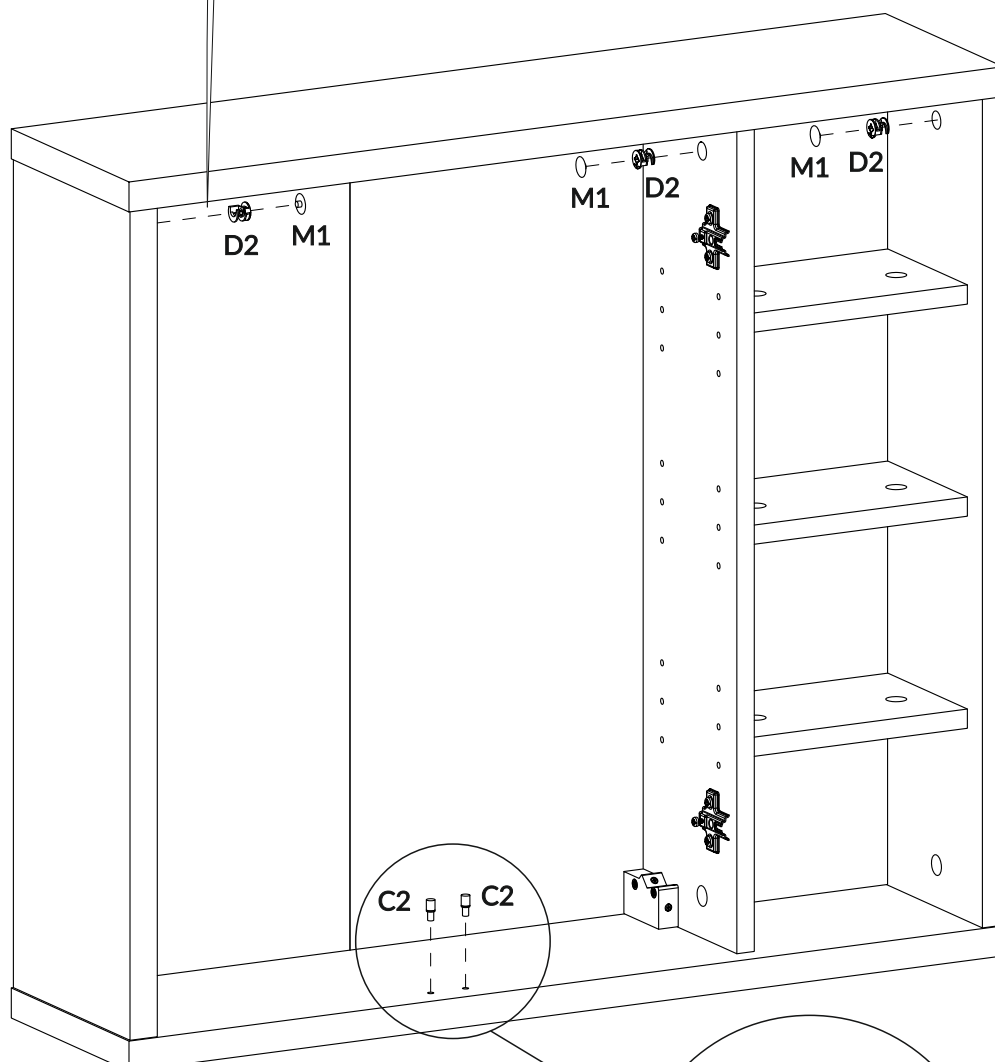
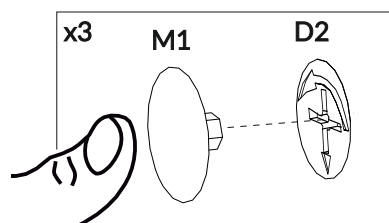
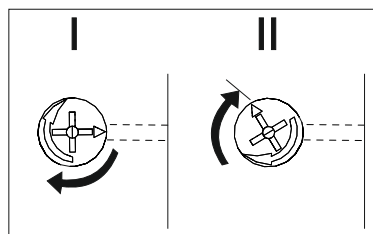
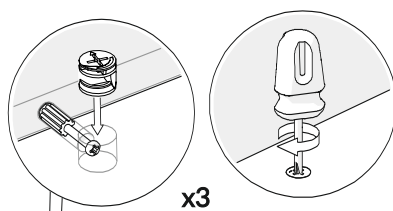
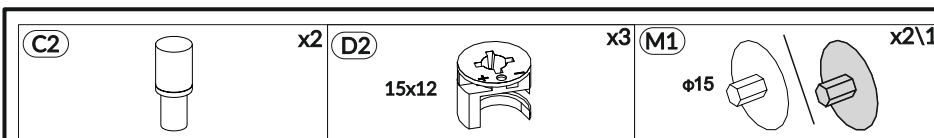


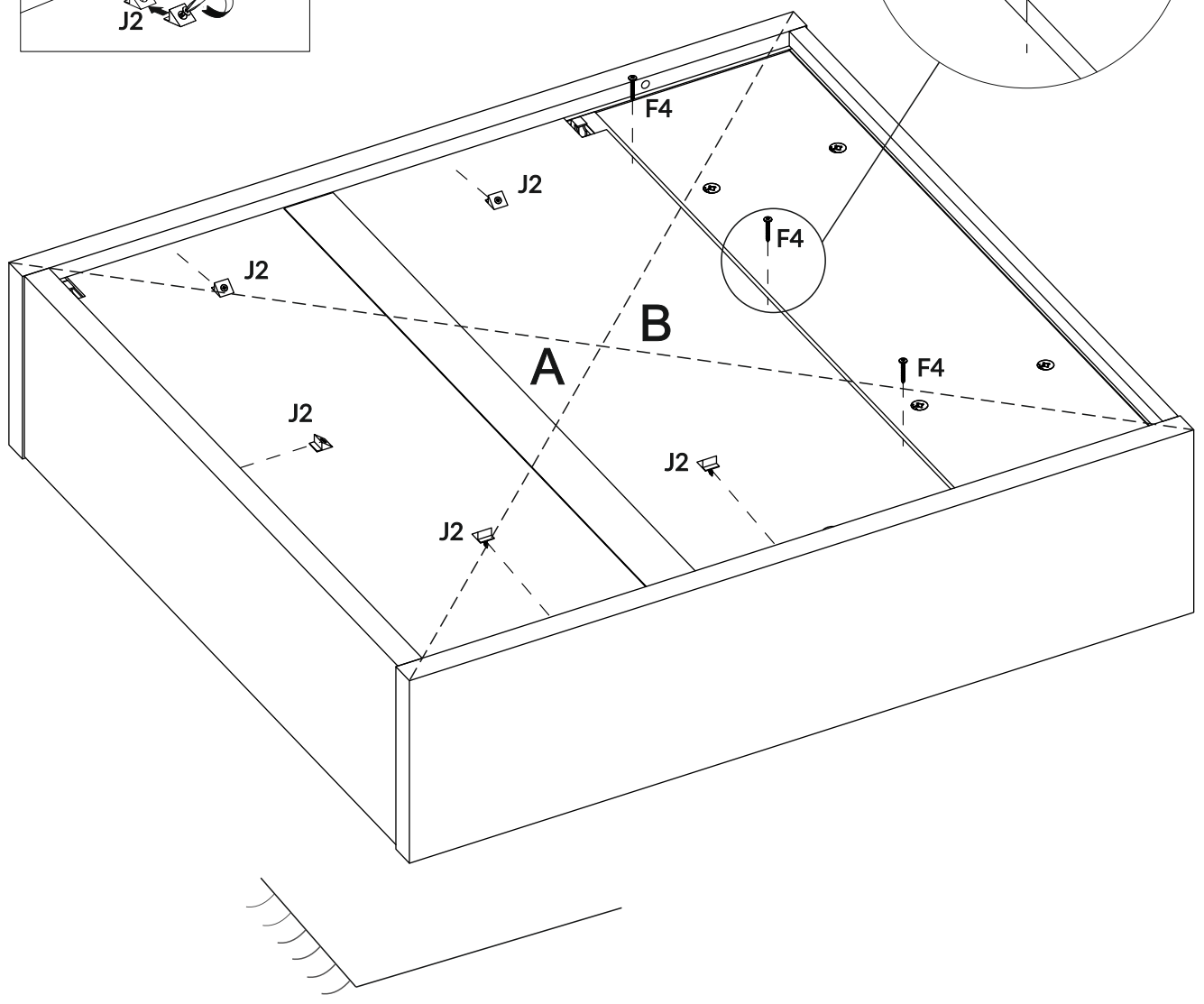
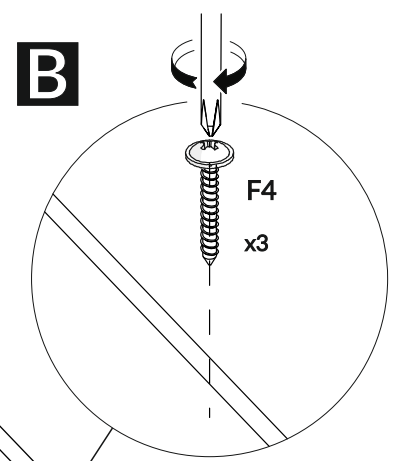
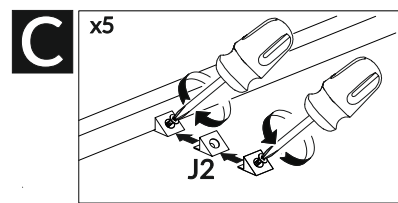
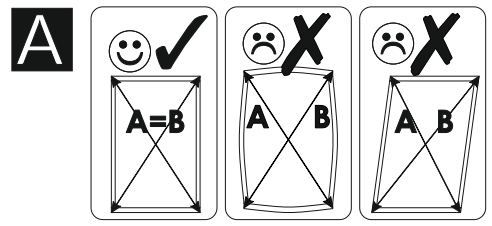
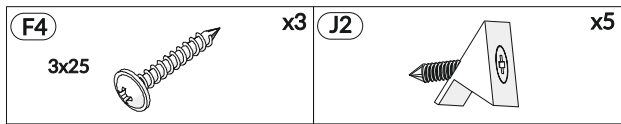
14



15







HINWEISE ZUR SICHERHEIT, INSTALLATION UND VERWENDUNG DER LEUCHTE MIT EINGEBAUTES LED-MODUL – XGJ-018-0600-10W

Versorgungsspannung: 230V~; 50Hz

Nennleistung: 10W

Schutzklasse: II

Die Farbe des Lichts: 650lm

Die Farbe des Lichts: 4200K

Masse: 335g

Die Leuchte ist mit einem Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse EEI – D ausgestattet



Klasse II – erfordert keinen Erdungsanschluss.



Sicherheitsniveau: IP 44.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die für geeignet sind Wiederverwendung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt der getrennten Abfallsammlung unterliegt Sammlung gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates. Solche Markierungen weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte nach ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen aus dem Haushalt kommen. Der Nutzer ist verpflichtet, die Geräte an die die Sammlung durchführende Stelle zurückzugeben Elektro- und Elektronik Altgeräte, Schaffung eines Systems zur Sammlung dieser Abfälle, einschließlich eines geeigneten Systems Geschäft, örtliche Sammelstelle oder kommunale Einheit. Altgeräte können schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit haben Personen aufgrund des möglichen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen. Bauernhof Haushaltsgeräte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich Recycling, von Altgeräten. An In dieser Phase werden Einstellungen gebildet, die die Erhaltung des Gemeinwohls, also einer sauberen Umwelt, beeinflussen Natürlich sind auch Haushalte einer der größten Nutzer kleiner und rationeller Geräte seine Bewirtschaftung wirkt sich auf die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen aus. Wenn dieses Produkt falsch entsorgt wird Im Einklang mit der nationalen Gesetzgebung können Strafen verhängt werden.



Die Leuchte ist für den Innenbereich bestimmt.



Vorsicht vor Hochspannung und Stromschlag. Die Lichtquelle in der Leuchte ist nicht austauschbar. Nach der Periode Nach Ablauf der Lebensdauer oder bei Beschädigung der Lichtquelle muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen bei folgenden Umgebungsbedingungen bestimmt: Temperatur im Bereich von 5–35°C; Luftfeuchtigkeit < 90 %. Lesen Sie vor der Installation und Verwendung der Leuchte dieses Handbuch und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen. Vor dem Beitritt Stellen Sie vor der Montage sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen und die Vorrichtung vollständig ist. Platzieren Sie die Halterung an der gewünschten Position und montieren Sie sie an der Platte/dem Regal/Schrank. Elektrische Verbindung Einbauten dürfen nur von einer Elektrofachkraft mit entsprechender Qualifikation und Berechtigung vorgenommen werden. Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät korrekt installiert ist mit den geltenden Normen. Die feste Elektroinstallation des Gebäudes muss mit einem Fehlerstromschutzschalter mit einem Bemessungsbetriebsstrom In nicht höher ausgestattet sein 30mA. Die Funktion des Fehlerstromschutzschalters sollte regelmäßig überprüft werden. Die Halterung muss fest mit der Montagefläche verbunden sein. Im Zweifel Holen Sie sich professionellen Rat.

Wichtig: Die gewählten Montageorte müssen das volle Gewicht der Leuchte tragen können. Hängen Sie niemals Gegenstände an den Rahmen.

Die Leuchte darf nur verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß installiert ist und keine ihrer Elemente beschädigt ist.

AUFMERKSAMKEIT! Die Oberfläche um die Leuchten herum kann heiß werden! Nicht berühren! Decken Sie niemals den Rahmen ab!

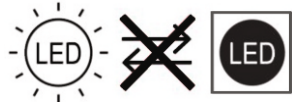
Wenn das externe flexible Kabel dieses Geräts beschädigt ist, sollte es nur vom Hersteller oder seinem Servicetechniker o.ä. ersetzt werden

Wenden Sie sich an eine qualifizierte Person, um die Gefahr zu vermeiden.

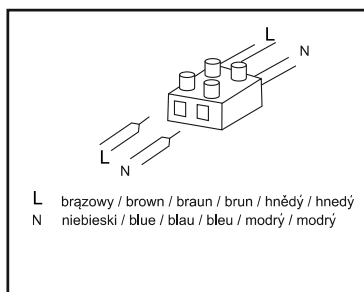
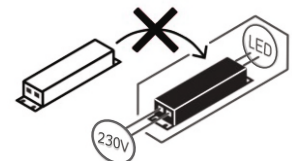
Um das Gerät zu reinigen, schalten Sie zunächst den Strom aus. Verwenden Sie nur weiches, trockenes Material. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel. Der Kontakt sollte vermieden werden Flüssigkeit mit allen elektrischen Komponenten.

Die Leuchte ist kein Spielzeug.

Nicht austauschbare Lichtquelle



Nicht austauschbares Vorschaltgerät



AUFMERKSAMKEIT!
Beleuchtungskörper ohne Klemmenblock.

230V - 50Hz



Beleuchtungskörper ohne Steuerschalter.

WICHTIG – BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

DEFTRANS Sp. z o.o. z o. o. haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch eine fehlerhafte und ungeeignete oder inkompatible Installation verursacht werden mit der bestimmungsgemäßen Verwendung des Produkts. Deftrans behält sich außerdem das Recht vor, aus technischen und kommerziellen Gründen jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Importeur: DEFTRANS Sp. z o.o., Wszewilki, Straße Sulmierzycka 73, 56-300 Milicz, Polen

INSTRUCTIONS FOR SAFETY, INSTALLATION AND USE OF THE LIGHTING FITTING WITH BUILT-IN LED MODULE – XGJ-018-0600-10W

Supply voltage: 230V~; 50Hz

Rated power: 10W

Protection class : II

Illuminance: 650lm

The color of light: 4200K

Mass: 335g

The lighting fixture is equipped with a light source with an energy efficiency class EEI – D



Class II – does not require a ground connection.



Level of security: IP 44.



This equipment is designed and constructed with high-quality materials and components that are suitable for reuse. The crossed-out waste bin symbol means that the product is subject to selective waste collection collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. Such markings informs that electrical and electronic equipment after its period of use cannot be thrown away with other waste coming from the household. The user is obliged to return the equipment to the entity conducting the collection waste electrical and electronic equipment, creating a system for collecting such waste, including the appropriate one store, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and health people due to the potential content of hazardous substances, mixtures and components. Farm home appliances plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. On At this stage, attitudes are formed that influence the preservation of the common good, which is a clean environment natural. Households are also one of the largest users of small and rational equipment its management affects the recovery of secondary raw materials. If this product is disposed of incorrectly Penalties may be imposed in accordance with national legislation.



The luminaire is intended for indoor use.



Beware of high voltage and electric shock. The light source in the fixture is non-replaceable. After the period service life or if the light source is damaged, the entire fixture must be replaced.

The lighting fixture is intended for indoor use, in ambient conditions: temperature in the range of 5-35°C; humidity < 90%. Before installing and using the lighting fixture, read this manual and follow the recommendations contained therein. Before joining for assembly, make sure that the power has been disconnected and the fixture is complete. Place the fixture in the desired position and mount it on the panel/shelf/cabinet. Electrical connection fixtures may only be made by an electrician with appropriate qualifications and authorizations. Always ensure that the fixture is installed correctly with applicable standards. The building's permanent electrical installation must be equipped with a residual current circuit breaker with a rated operating current In not higher than 30mA. The operation of the residual current circuit breaker should be checked periodically. The fixture must be firmly attached to the mounting surface. When in doubt seek professional advice.

Important: the chosen mounting location(s) must be able to support the full weight of the lighting fixture. Never hang any objects on the frame. The luminaire may only be used if it is properly installed and if none of its elements are damaged.

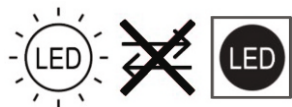
ATTENTION! The surface around light fixtures may become hot! Do not touch! Never cover the frame!

If the external flexible cable of this fixture is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service technician or similar qualified person to avoid the hazard.

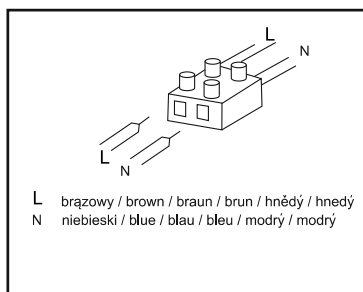
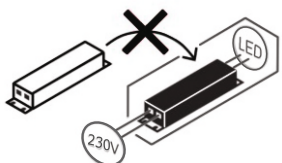
To clean the device, first turn off the power. Use only soft, dry material. Do not use cleaning agents or abrasive substances. Contact should be avoided liquid with all electrical components.

The lighting fixture is not a toy.

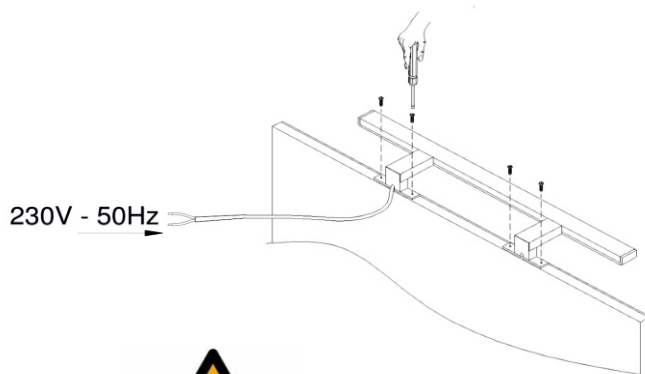
Non-replaceable light source



Non-replaceable control gear



ATTENTION!
Lighting fixture without terminal block.



Lighting fixture
without control switch.

IMPORTANT – KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

DEFTRANS Sp. z o. o. is not liable in the event of damage to property or injury to persons caused by incorrect and inappropriate or incompatible installation with the intended use of the product. Deftrans also reserves the right to make changes to the product at any time for technical and commercial reasons without notice.

Importer: DEFTRANS Sp. z o.o., Wszewilki, Sulmierzycka Street 73, 56-300 Milicz, Poland

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, МОНТАЖ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСВЕТИТЕЛНОТО ТЕЛА С ВГРАДЕН LED МОДУЛ – XGJ-018-0600-10W

Захранващо напрежение: 230V~; 50Hz

Номинална мощност: 10W

Клас на защита: II

Осветеност: 650lm

Цвят на светлината: 4200K

Тегло: 335гр

Осветителното тяло е оборудвано със светлинен източник с клас на енергийна ефективност EEI – D



Клас II – не изисква заземяване.



Степен на защита: IP 44.



Това оборудване е проектирано и изработено с висококачествени материали и компоненти, които са подходящи за повторно използване. Символът със зачеркнат кош за отпадъци означава, че продуктът подлежи на селективно рециклиране събиране в съответствие с разпоредбите на Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и на Съвета. Такива маркировки уведомява, че електрическото и електронно оборудване след изтичане на срока на употреба не може да се изхвърля заедно с другите отпадъци идващи от домакинството. Потребителят е длъжен да върне оборудването на лицето, извършващо събирането отпадъци от електрическо и електронно оборудване, създаване на система за събиране на тези отпадъци, включително подходяща такава магазин, местен събирателен пункт или общинска единица. Отпадъчното оборудване може да има вредно въздействие върху околната среда и здравето хора поради потенциалното съдържание на опасни вещества, смеси и компоненти. Ферма домакински уреди играе важна роля като допринася за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчно оборудване. включено На този етап се формират нагласи, които влияят върху опазването на общото благо, което е чиста околна среда Домакинствата са и едни от най-големите потребители на дребно и рационално оборудване управлението му засяга оползотворяването на вторичните суровини. Ако този продукт е изхвърлен неправилно Могат да бъдат наложени санкции в съответствие с националното законодателство.



Осветителното тяло е предназначено за вътрешна употреба.



Пазете се от високо напрежение и токов удар. Източникът на светлина в осветителното тяло е несменяем. След периода експлоатационен живот или ако светлинният източник е повреден, цялото осветително тяло трябва да се смени.

Осветителното тяло е предназначено за използване на закрито, при околни условия: температура в диапазона 5-35°C; влажност < 90%. Преди да инсталирате и използвате осветителното тяло, прочетете това ръководство и следвайте препоръките, съдържащи се в него. Преди да се присъедините за сглобяване се уверете, че захранването е прекъснато и приспособлението е готово. Поставете приспособлението в желаната позиция и го монтирайте върху панела/рафта/шкафа. Електрическа връзка арматурата може да се прави само от електротехник с подходяща квалификация и правомощия. Винаги се уверявайте, че приспособлението е инсталирано правилно с приложимите стандарти. Постоянната електрическа инсталация на сградата трябва да бъде оборудвана с прекъсвач за дефектен ток с номинален работен ток In не по-висок от 30mA. Работата на прекъсвача за остатъчен ток трябва да се проверява периодично. Приспособлението трябва да е здраво закрепено към монтажната повърхност. При съмнение потърсете професионален съвет.

Важно: избраното(ите) място(а) за монтиране трябва да могат да издържат пълното тегло на осветителното тяло. Никога не окачвайте никакви предмети на рамката.

Осветителното тяло може да се използва само ако е правилно монтирано и нито един от елементите му не е повреден.

ВНИМАНИЕ! Повърхността около осветителните тела може да се нагорещи! Не пипайте! Никога не покривайте рамката!

Ако външният гъвкав кабел на това приспособление е повреден, той трябва да бъде заменен само от производителя или негов сервизен техник или подобен квалифицирано лице, за да избегнете опасността.

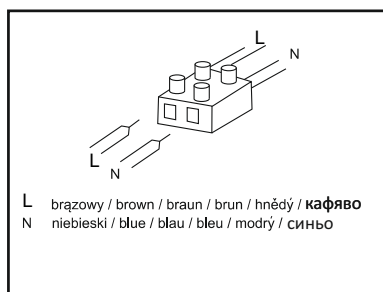
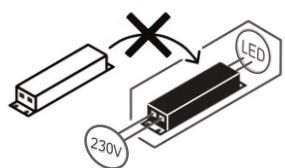
За да почистите устройството, първо изключете захранването. Използвайте само мек и сух материал. Не използвайте почистващи препарати или абразивни вещества. Контактът трябва да се избягва течност с всички електрически компоненти

Осветителното тяло не е играчка.

Несменяем източник на светлина



Несменяема контролна апаратура



ВНИМАНИЕ!

Осветително тяло без клеморед.

230V - 50Hz



Осветително тяло без контролен ключ.

ВАЖНО – ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

DEFTRANS Sp. z o.o. не носи отговорност в случай на щети на имущество или нараняване на хора, причинени от неправилен и неподходящ или несъвместим монтаж с предназначението на продукта. Де„rans също си запазва правото да прави промени в продукта по всяко време по технически и търговски причини. без предупреждение.

Вносител: DEFTRANS Sp. z o.o., Wszewilki, ul. Sulmierzycka 73, 56-300 Milicz, Poland

**UPUTE ZA SIGURNOST, MONTAŽU I UPOTREBU RASVJETNOG TJELA
S UGRAĐENIM LED MODULOM – XGJ-018-0600-10W**

Napon napajanja: 230V~; 50 Hz

Nazivna snaga: 10W

Klasa zaštite: II

Osvjetljenje: 650lm

Boja svjetla: 4200K

Težina: 335g

Rasvjetno tijelo je opremljeno izvorom svjetlosti klase energetske učinkovitosti EEI – D



Klasa II – ne zahtijeva uzemljenje.



Stupanj zaštite: IP 44.



Ova je oprema dizajnirana i izrađena s visokokvalitetnim materijalima i komponentama koje su prikladne za ponovno koristiti. Simbol prekržiene kante za otpad znači da proizvod podliježe selektivnom recikliranju prikupljanje u skladu s odredbama Direktive 2012/19/EU Europskog parlamenta i Vijeća. Takve oznake obavještava da se električna i elektronička oprema nakon isteka roka korištenja ne smije baciti s ostalim otpadom dolazi iz domaćinstva. Korisnik je dužan opremu vratiti nositelju preuzimanja otpadne električne i elektroničke opreme, stvaranje sustava za prikupljanje takvog otpada, uključujući i odgovarajući trgovina, lokalno sabirno mjesto ili općinska jedinica. Otpadna oprema može imati štetan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi zbog mogućeg sadržaja opasnih tvari, smjesa i komponenti. Farma kućanskih aparata igra važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje, otpadne opreme. Na U ovoj fazi formiraju se stavovi koji utječu na očuvanje općeg dobra, a to je čisti okoliš Domaćinstva su također jedni od najvećih korisnika male i racionalne opreme upravljanje njime utječe na uporabu sekundarnih sirovina. Ako se ovaj proizvod neispravno odloži Kazne se mogu izreći u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.



Svjetiljka je namijenjena za unutarnju upotrebu.



Čuvajte se visokog napona i strujnog udara. Izvor svjetlosti u svjetiljci je nezamjenjiv. Nakon razdoblja radni vijek ili ako je izvor svjetla oštećen, potrebno je zamijeniti cijeli uređaj.

Rasvjetno tijelo je namijenjeno za unutarnju upotrebu, u uvjetima okoline: temperatura u rasponu od 5-35 °C; vlažnost < 90%. Prije postavljanja i korištenja rasvjetnog tijela, pročitajte ovaj priručnik i slijedite preporuke sadržane u njemu. Prije pridruživanja za montažu, provjerite je li isključeno napajanje i je li učvršćenje dovršeno. Postavite armaturu u željeni položaj i montirajte je na ploču/policu/ormarić. Električni priključak armature smije izraditi samo električar s odgovarajućim kvalifikacijama i ovlaštenjima. Uvijek provjerite je li učvršćenje ispravno instalirano s primjenjivim standardima. Trajna električna instalacija zgrade mora biti opremljena zaštitnom sklopkom na zaostalu struju s nazivnom radnom strujom In ne većom od 30 mA. Rad prekidača diferencijalne struje treba povremeno provjeravati. Učvršćenje mora biti čvrsto pričvršćeno na montažnu površinu. Kad ste u nedoumici potražite stručni savjet.

Važno: odabrano(a) mjesto(a) za montažu mora moći izdržati punu težinu rasvjetnog tijela. Nikada ne vješajte nikakve predmete na okvir.

Svjetiljka se smije koristiti samo ako je pravilno montirana i ako nijedan njen element nije oštećen.

PAŽNJA! Površina oko rasvjetnih tijela može postati vruća! Ne dirajte! Nikada ne pokrivajte okvir!

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, treba ga zamijeniti samo proizvođač ili njegov serviser ili sličan kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

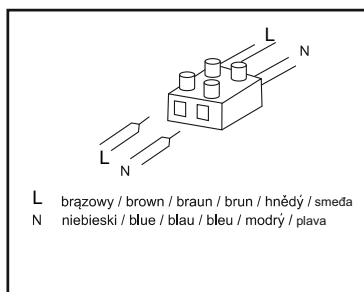
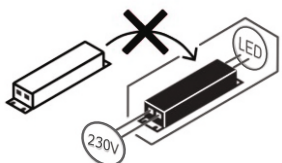
Za čišćenje uređaja najprije isključite napajanje. Koristite samo mekan, suh materijal. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili abrazivna sredstva. Kontakt treba izbjegavati tekućina sa svim električnim komponentama.

Rasvjetno tijelo nije igračka.

Nezamjenjiv izvor svjetla



Nezamjenjivi upravljački uređaj



PAŽNJA!
Rasvjetno tijelo bez stezaljke.

230V - 50Hz



Rasvjetno tijelo
nema kontrolni prekidač.

VAŽNO – SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA BUDUĆU REFERENCU

DEFTRANS Sp. z o.o. ne odgovara u slučaju materijalne štete ili ozljede osoba uzrokovane neispravnom i neodgovarajućom ili nekompatibilnom montažom s predviđenom uporabom proizvoda. De„rans također zadržava pravo izmjene proizvoda u bilo kojem trenutku iz tehničkih i komercijalnih razloga. bez najave.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ, INSTALARE ȘI UTILIZARE A CORPULUI DE ILUMINAT CU MODUL LED INCORPORAT – XGJ-018-0600-10W

Tensiune de alimentare: 230V~; 50 Hz

Putere nominala: 10W

Clasa de protecție: II

Iluminare: 650 lm

Culoare luminii: 4200K

Greutate: 335 g

Corpul de iluminat este echipat cu o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică EEI – D



Clasa II – nu necesită conexiune la pământ.



Grad de protecție: IP 44.



Acest echipament este proiectat și construit cu materiale și componente de înaltă calitate care sunt potrivite pentru reutilizare. Simbolul coșului de gunoi tăiat înseamnă că produsul este supus reciclării selective colectare în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Asemenea marcaje informează că echipamentele electrice și electronice după perioada de utilizare nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri provenind din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul entității care efectuează colectarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, crearea unui sistem de colectare a acestor deșeuri, inclusiv a celui corespunzător magazin, punct local de colectare sau unitate municipală. Echipamentele uzate pot avea un impact dăunător asupra mediului și sănătății persoane din cauza conținutului potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Fermă electrocasnice joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, a echipamentelor uzate. Pe în această etapă se formează atitudini care influențează păstrarea binelui comun, care este un mediu curat naturale Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici și rațională gestionarea acestuia afectează recuperarea materiilor prime secundare. Dacă acest produs este aruncat incorect Pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.



Corpul de iluminat este destinat utilizării în interior.



Atenție la înaltă tensiune și șoc electric. Sursa de lumină din corpul de iluminat nu poate fi înlocuită. După perioada durată de viață sau dacă sursa de lumină este deteriorată, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

Corpul de iluminat este destinat utilizării în interior, în condiții ambientale: temperatură în intervalul 5-35 °C; umiditate < 90%. Înainte de a instala și utiliza corpul de iluminat, citiți acest manual și urmați recomandările conținute în acesta. Înainte de a se alătura pentru asamblare, asigurați-vă că alimentarea a fost deconectată și că dispozitivul este complet. Așezați corpul de fixare în poziția dorită și montați-l pe panou/raft/dulap. Conexiune electrică instalațiile pot fi realizate numai de un electrician cu calificări și autorizații corespunzătoare. Asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul de fixare este instalat corect cu standardele aplicabile. Instalația electrică permanentă a clădirii trebuie să fie echipată cu un întrerupător de curent rezidual cu un curent nominal de funcționare în nu mai mare de 30mA. Funcționarea întrerupătorului de curent rezidual trebuie verificată periodic. Dispozitivul de fixare trebuie să fie ferm atașat de suprafața de montare. Când aveți îndoieli cere sfaturi profesionale.

Important: locațiile de montare selectate trebuie să poată suporta întreaga greutate a corpului de iluminat. Nu agățați niciodată obiecte pe cadru.

Corpul de iluminat poate fi utilizat numai dacă este instalat corespunzător și dacă niciunul dintre elementele sale nu este deteriorat.

ATENȚIE! Suprafața din jurul corpurilor de iluminat poate deveni fierbinte! Nu atingeți! Nu acoperi niciodată cadrul!

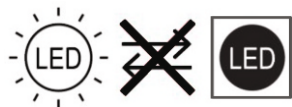
În cazul în care cablul extern flexibil al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de către tehnicianul său de service sau similar. persoană calificată pentru a evita pericolul.

Pentru a curăța dispozitivul, mai întâi opriți alimentarea. Utilizați numai material moale și uscat. Nu utilizați agenți de curățare sau substanțe abrazive.

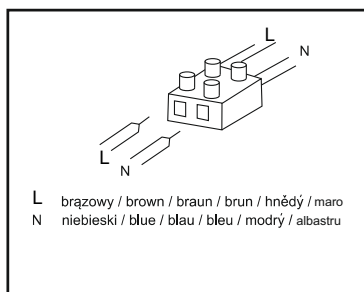
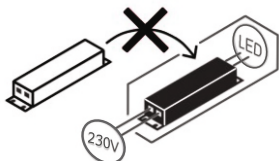
Contactul trebuie evitat lichid cu toate componentele electrice.

Corpul de iluminat nu este o jucărie.

Sursa de lumină neînlocuită



Echipament de comandă neînlocuit



L brązowy / brown / braun / brun / hnědý / maro
N niebieski / blue / blau / bleu / modrý / albastru

ATENȚIE!

Corp de iluminat fără bloc terminal.

230V - 50Hz

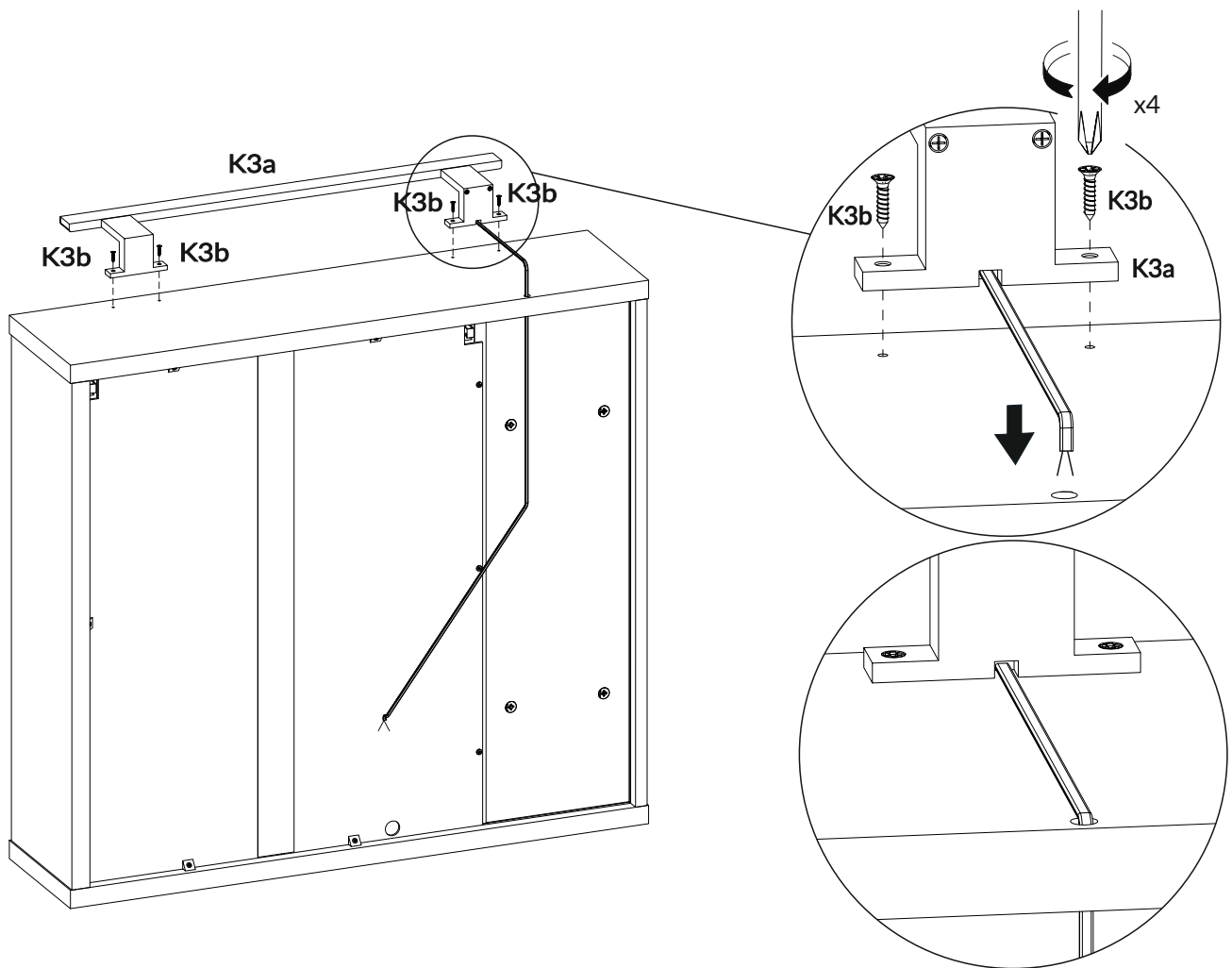
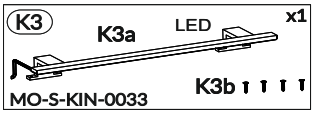


Corp de iluminat
nu are comutator de control.

IMPORTANT – PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU REFERINȚE ULTERIOR

DEFTRANS Sp. z o. nu este răspunzător în caz de daune materiale sau vătămare a persoanelor cauzate de o instalare incorectă, inadecvată sau incompatibilă cu utilizarea prevăzută a produsului. De„rans își rezervă, de asemenea, dreptul de a face modificări produsului în orice moment din motive tehnice și comerciale. fara preaviz.

Importator: DEFTRANS Sp. z o.o., Wszewilki, ul. Sulmierzycka 73, 56-300 Milicz, Poland



Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennte Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wieder-verwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf www.elektroggesetz.de

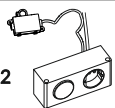
Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

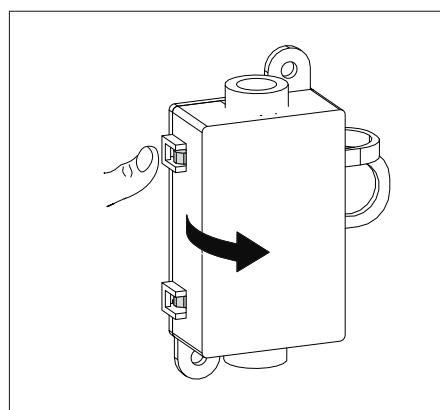
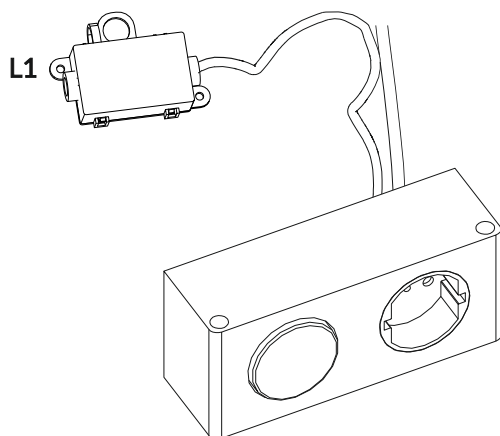
Das Unternehmen, das im Namen von für die Entsorgung elektrischer Geräte verantwortlich ist DEFTRANS Sp. z o.o. z o. o., Wszewilki, ul. Sulmierzycka 73, 56-300 Milicz, Polen ist INTERZERO Firmennummer WEEE 83986806.

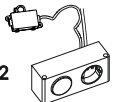
L1

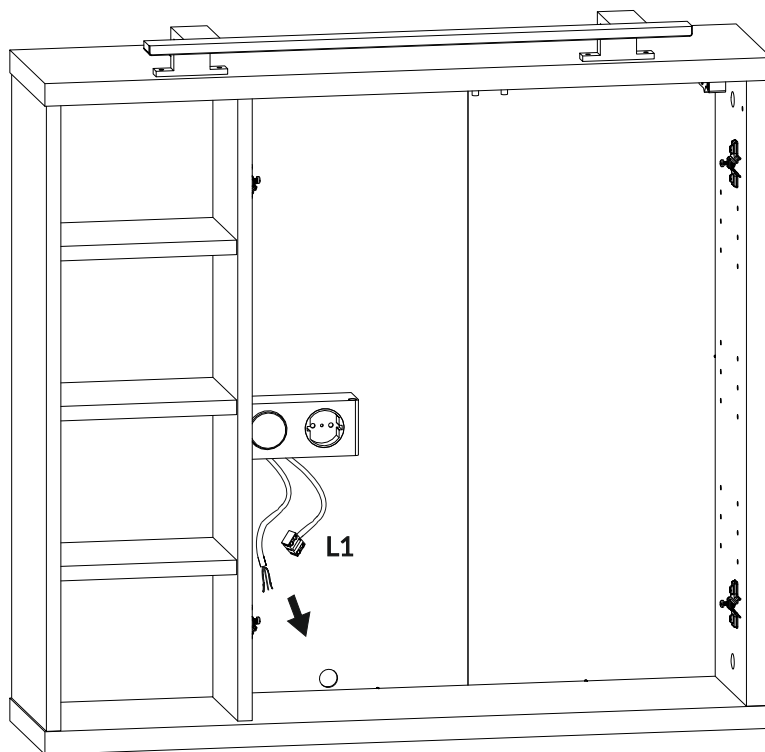


x1

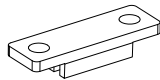
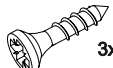
MO-S-ZES-0062
XGB05

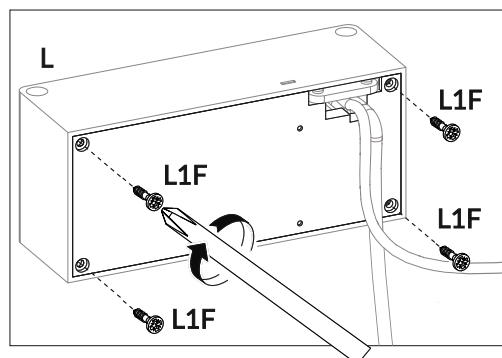
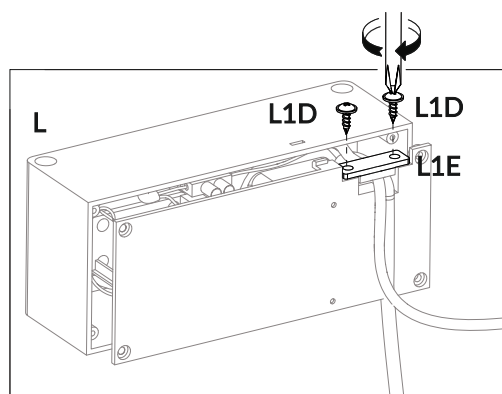
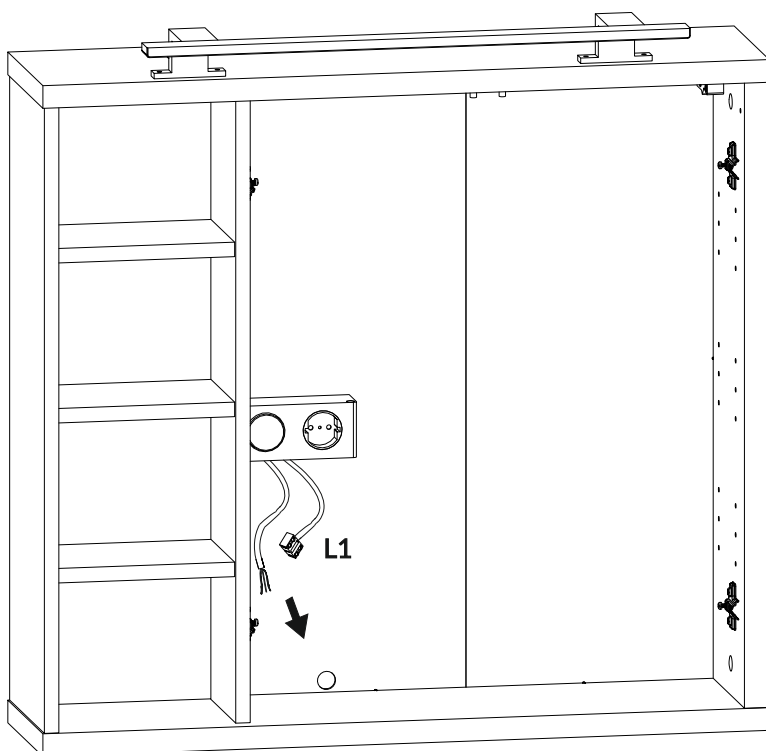


L1  x1
MO-S-ZES-0062
XGB05

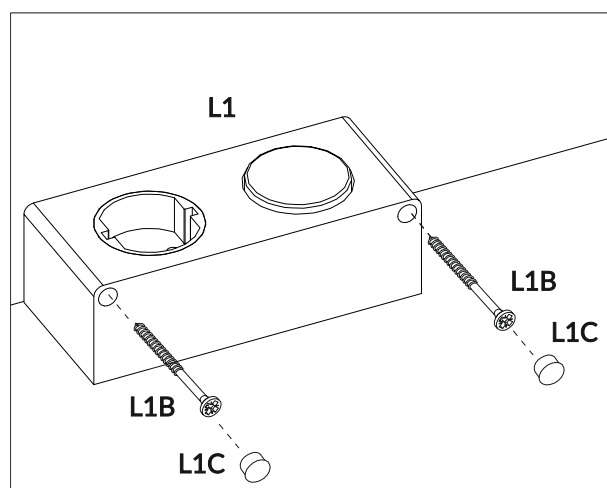
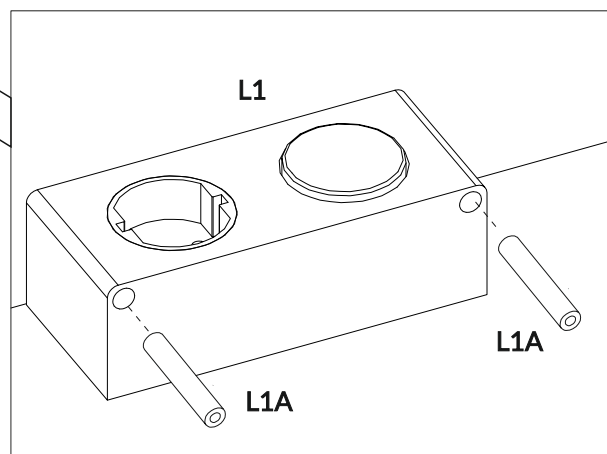
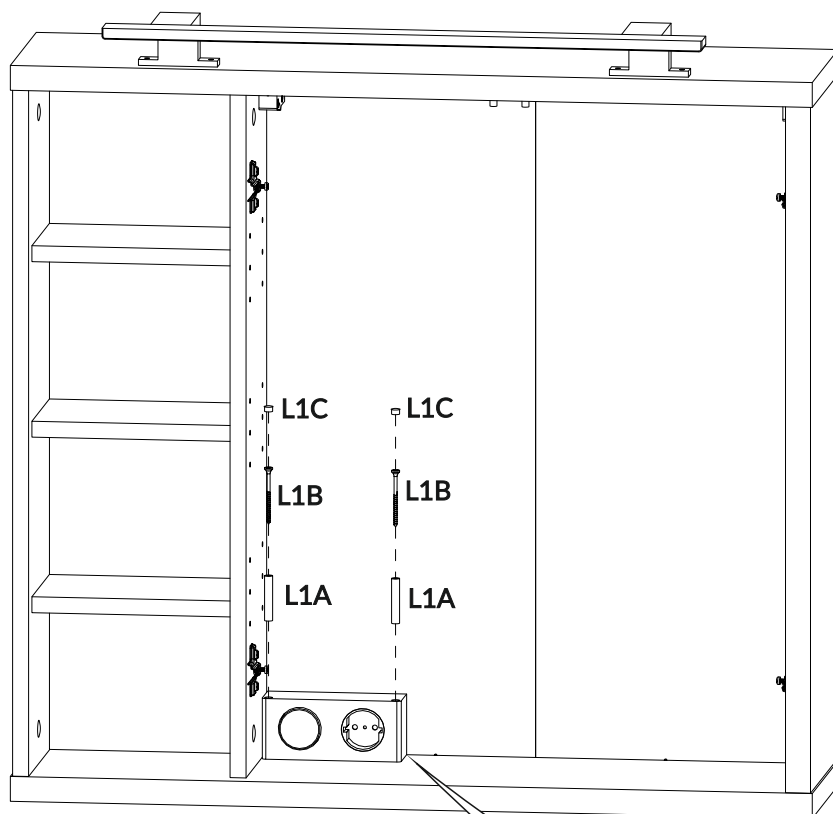
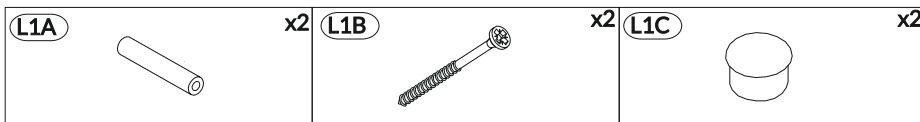


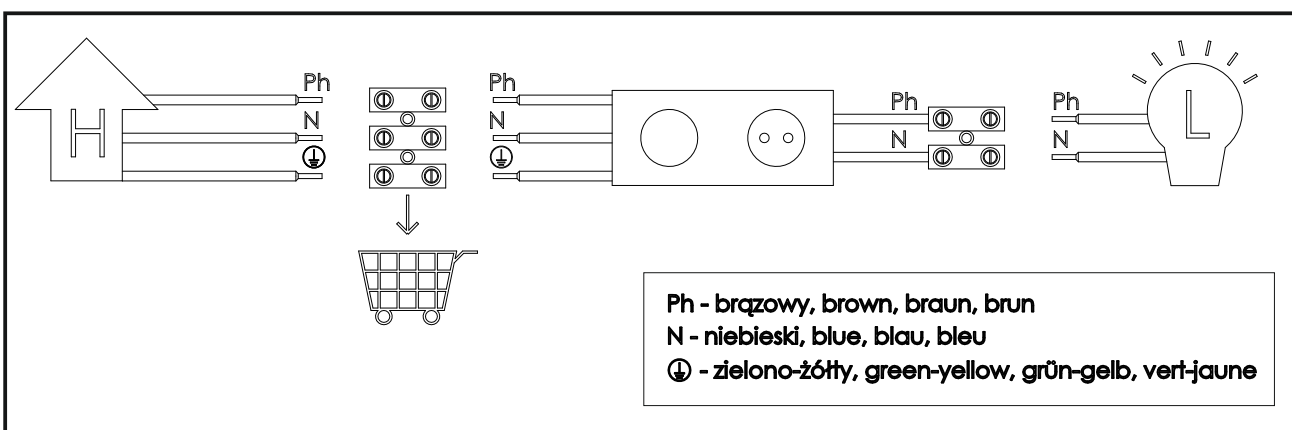
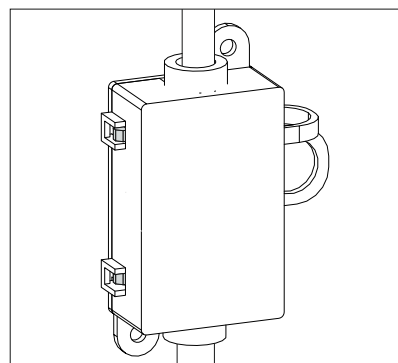
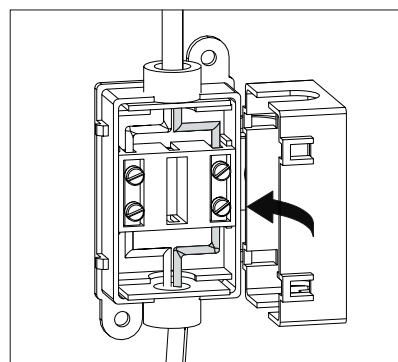
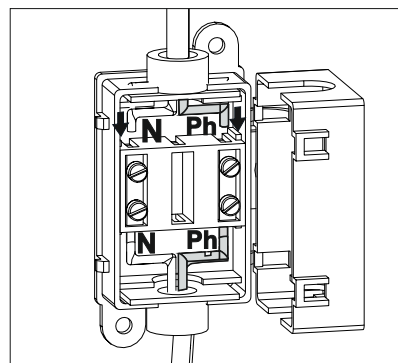
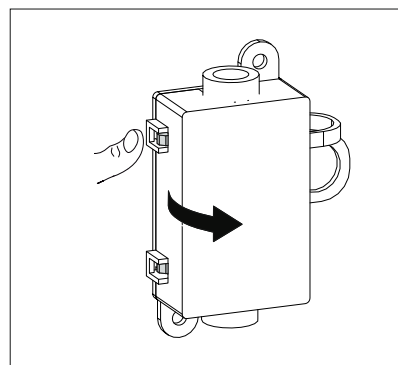
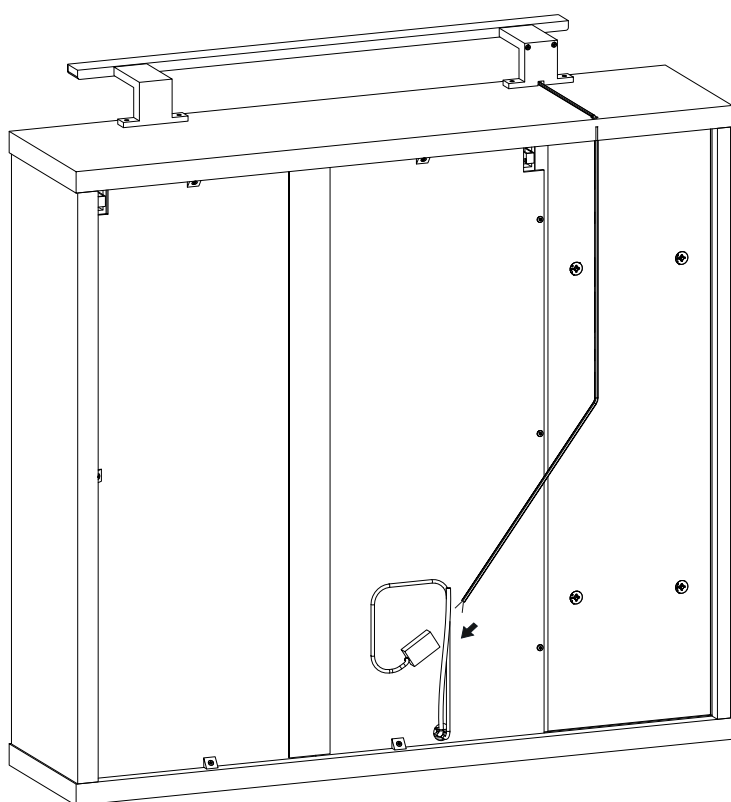
22

L1D  x2 **L1E**  x1 **L1F**  x4



23

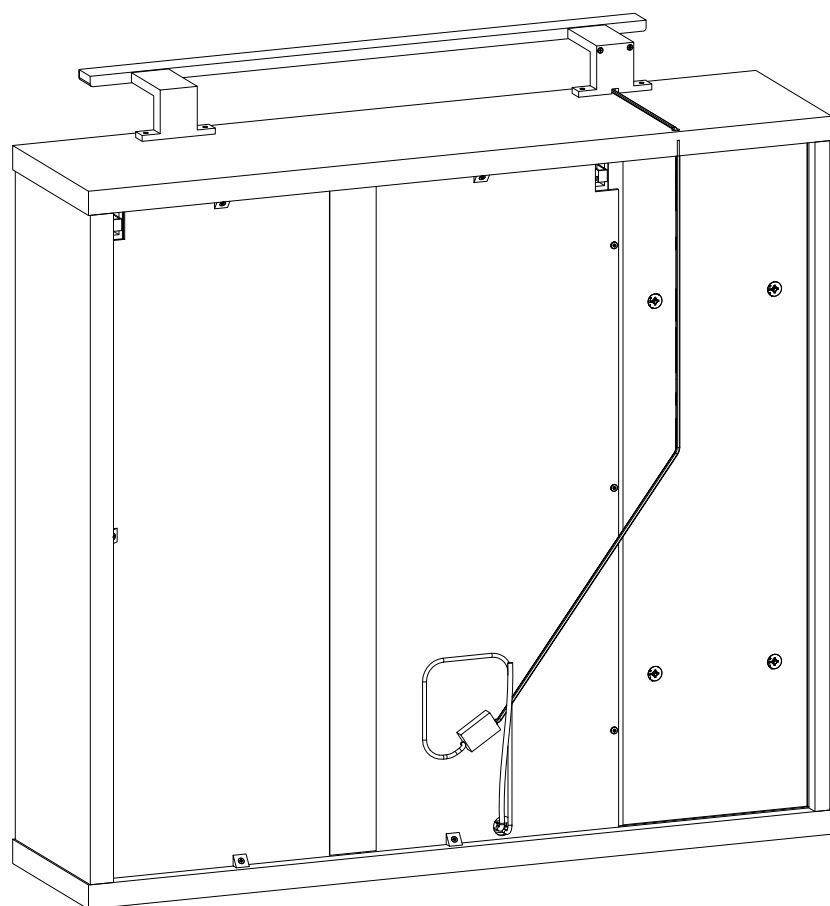
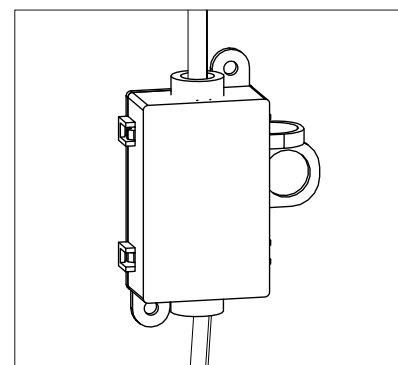
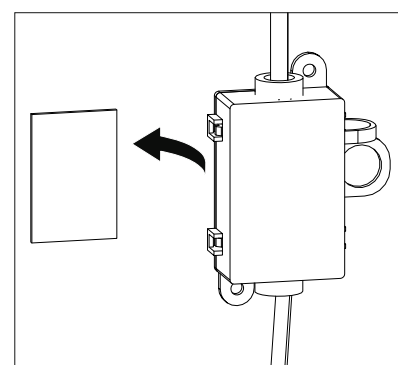
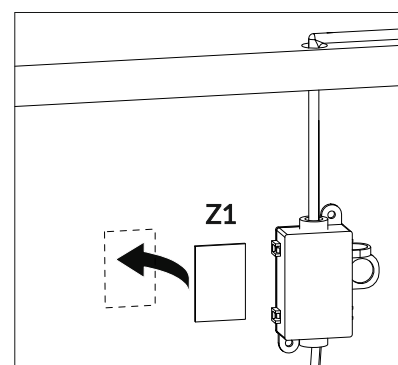
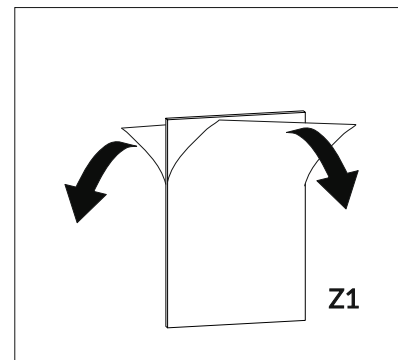


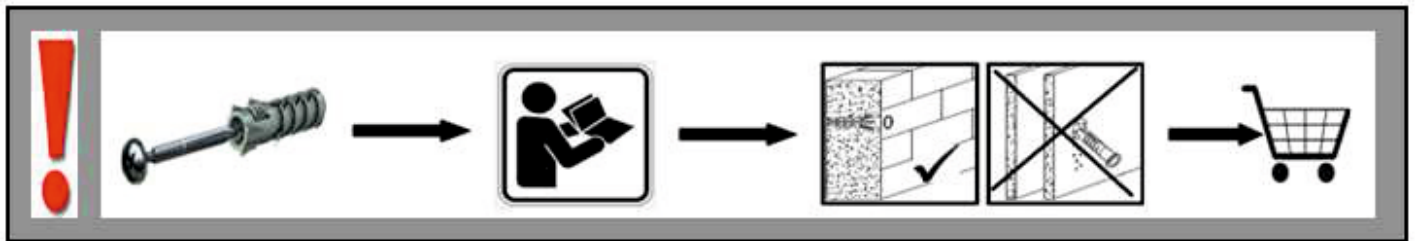


Z1



x1





DE

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen.

Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich nur zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden.

Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden! Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich.

Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen

EN

Caution! The wall must be examined before assembly

The included universal wall plugs are only suitable for using in firm masonry such as concrete block or brick.

Do not using the wall plugs masonry such as lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems.

If applicable, particular wall plugs must be used! These are available at a specialised store (hardware store).

In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

S

OBS! Väggens sammansättning ska absolut kontrolleras innan montering.

De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel.

De får absolut inte användas för väggar ur fonolit, gipsskivor eller dylikt.

För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad).

Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO

Pozor! Pred montažo preverite stanje stene.

Priloženi univerzalni mozniki so izključno samo za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka.

Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovju kot so zidaki za lahko gradnjo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje.

Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom)

Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo

CZ

Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny.

Příložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako beton/cihly.

Hmoždinky do zdi se nesmí používat u zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkartónová deska nebo jiný měkký materiál.

U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem.

Při nedodržení těchto pokynů výrobce/prodejce a dovozce neručí za způsobené škody

HR

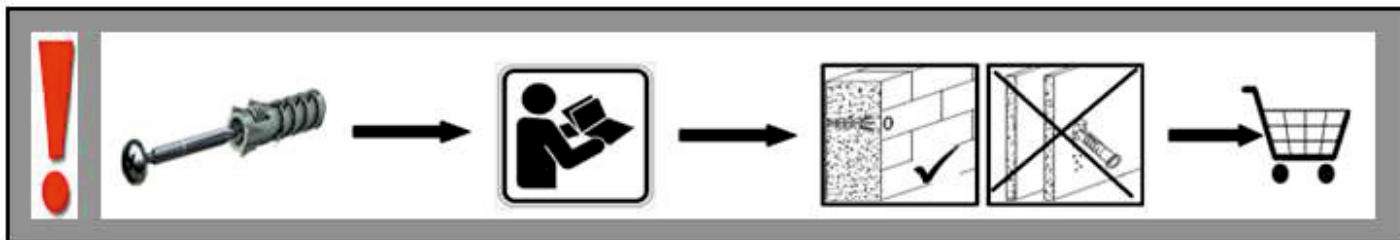
Pažnja! Prije montaže obvezno provjerite svojstvo zida.

Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke.

Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr. laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni načini gradnje.

Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom.

U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!



HU

Vigyázat! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálja meg.

A mellékelt univerzális tipli kizárólag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla.

A fali tipli nem használható könnyű építőkövekhez, gipszkartonlapokhoz vagy más favázás építményekhez. Ezekhez a falfelületekhez csak speciális tiplik használhatóak, melyek szaküzletekben (barkácsáruházakban) beszerezhetőek.

Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget

SK

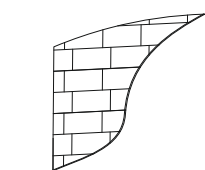
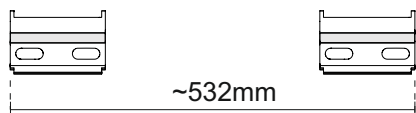
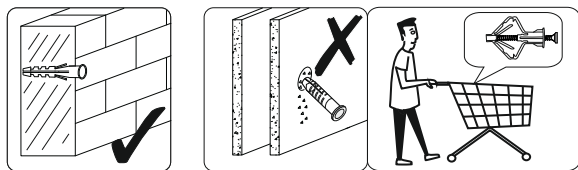
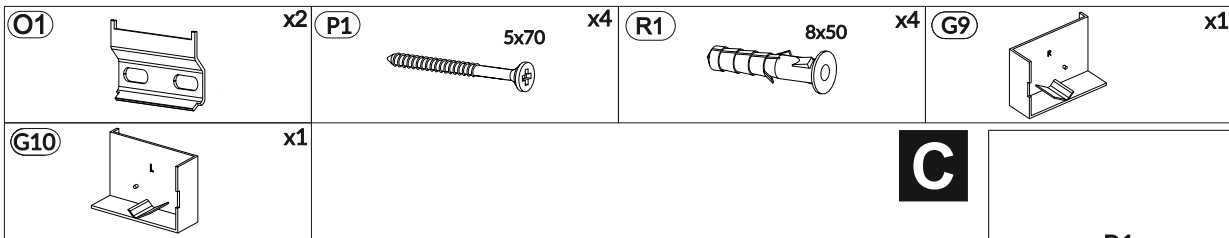
Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať

Univerzálne hmoždenky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné murivo ako je betón/tehla.

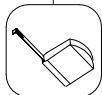
Hmoždenky sa nesmú používať v prípade ľahkého staveného muriva, u sádrokartónových dosiek alebo iných konštrukcií rámu.

U týchto murív je nutné použiť špeciálne hmoždenky! Tieto je možné dostať v špeciálnych predajniach so stavebným materiálom (stavebniny).

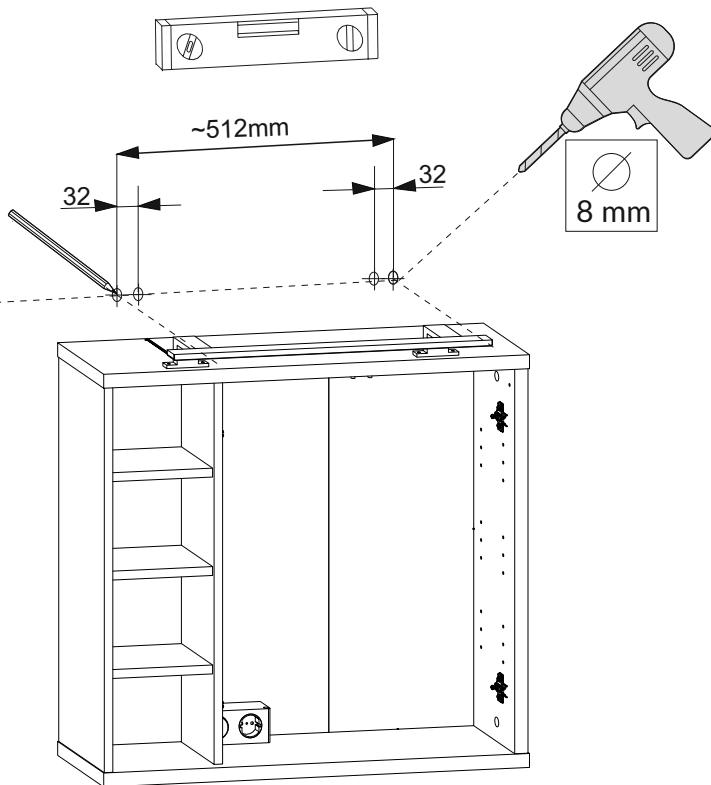
Pri nedodržaní pokynov nepreberajú výrobcovia/predajci a dodávatelia zodpovednosť za vzniknuté škody



A

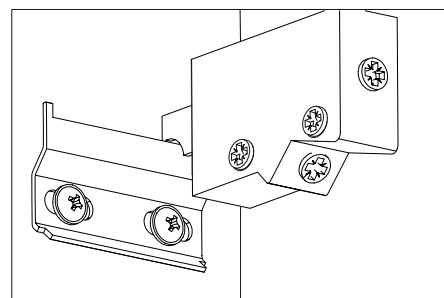
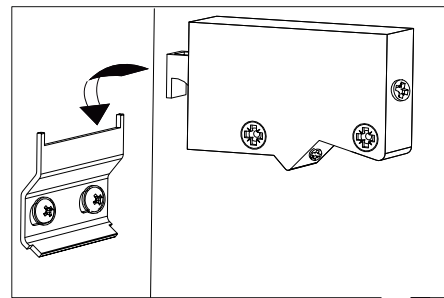
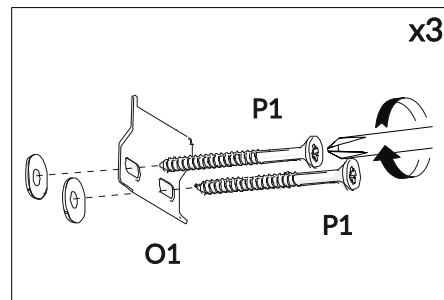
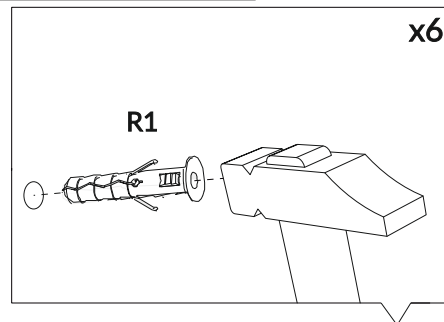


~1920-2020mm



B

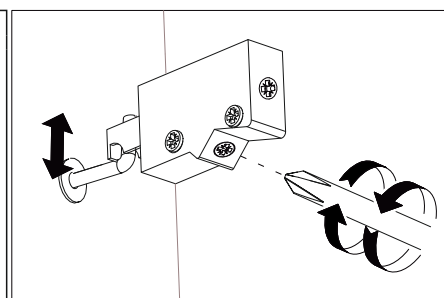
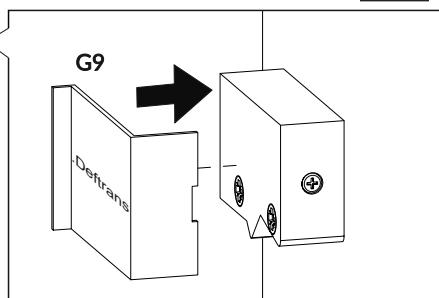
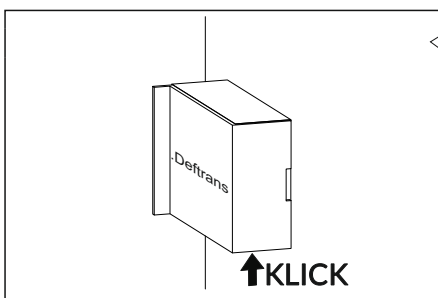
D

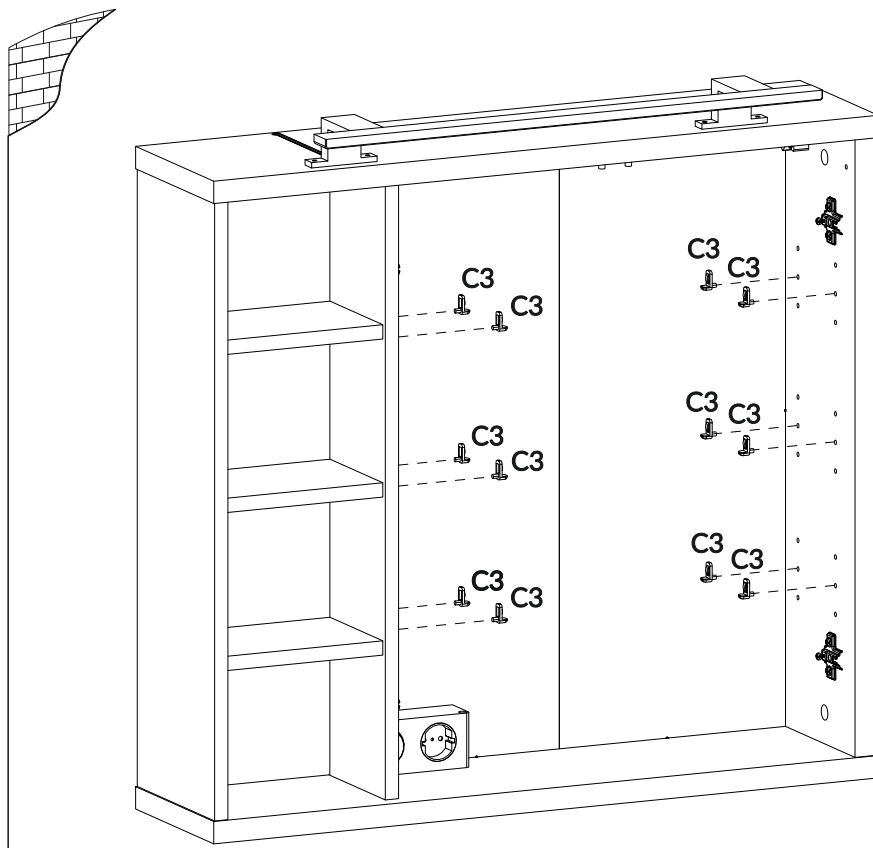
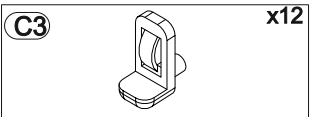


E

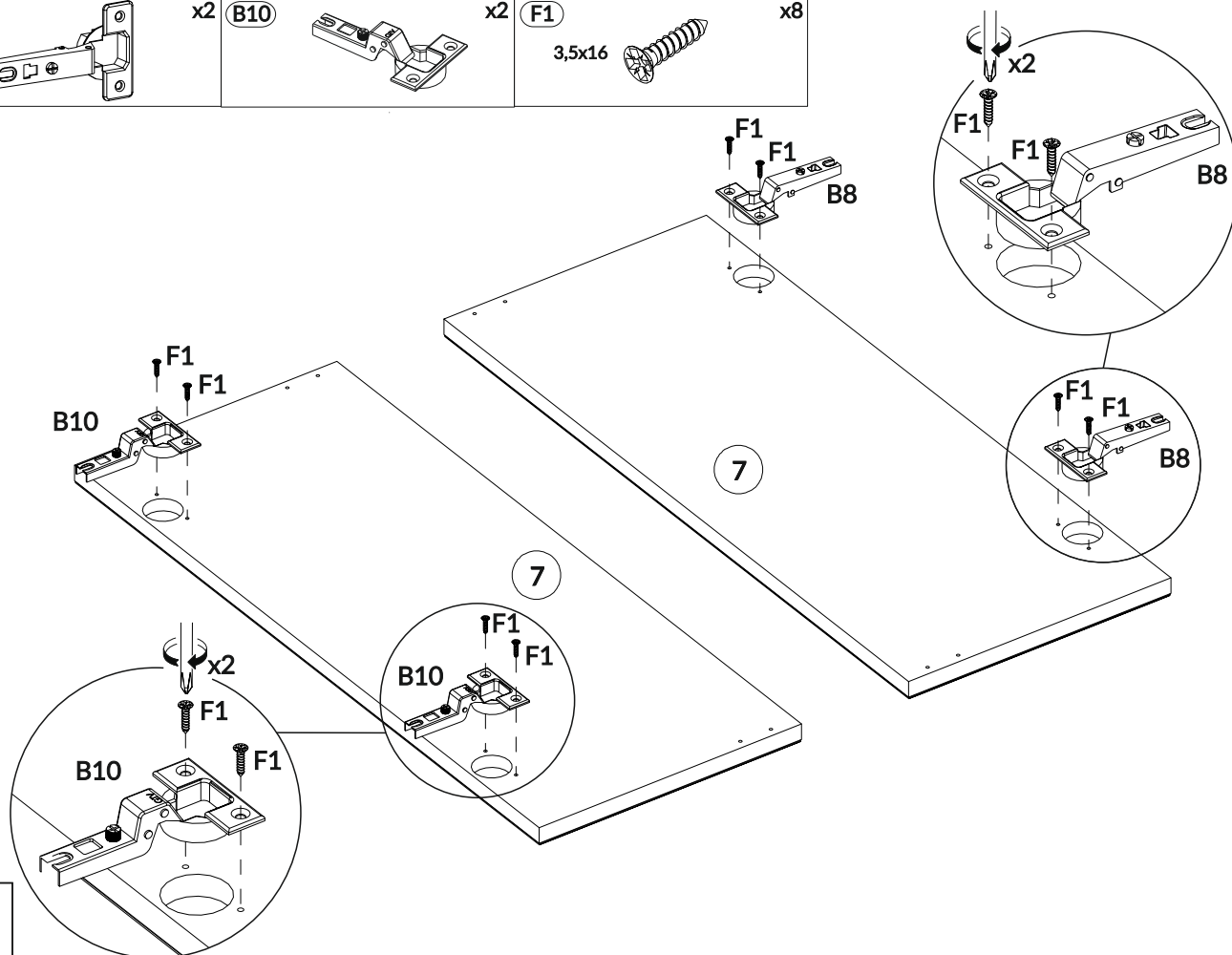
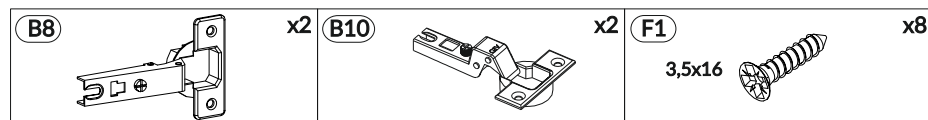
F

27

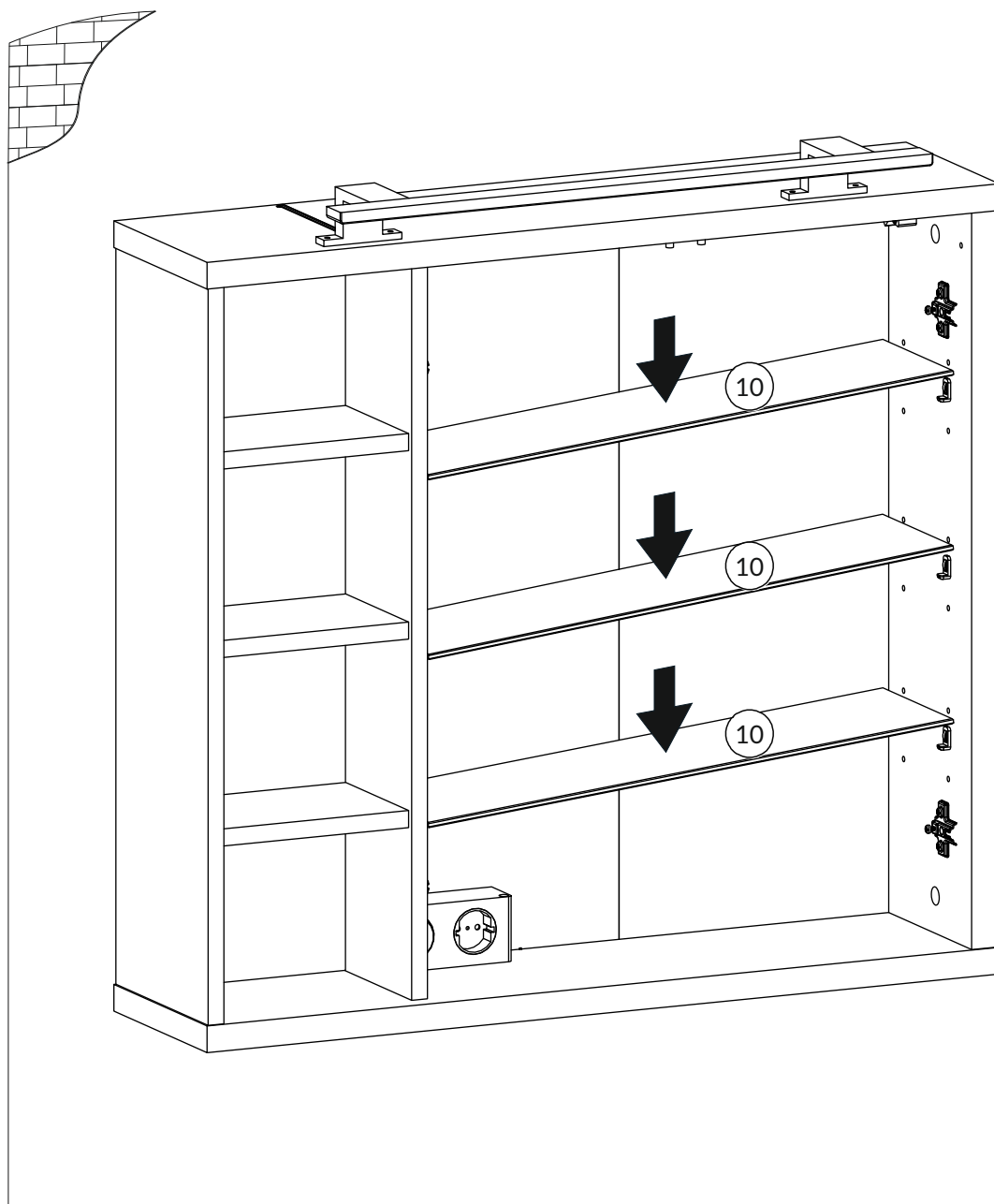


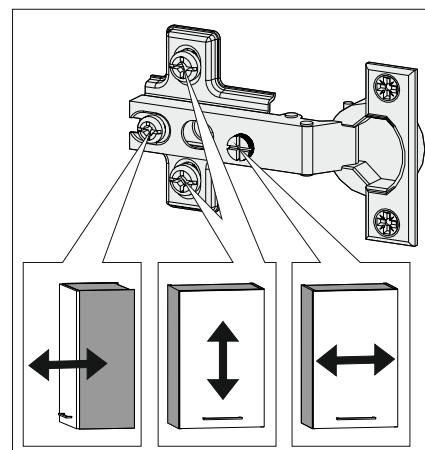
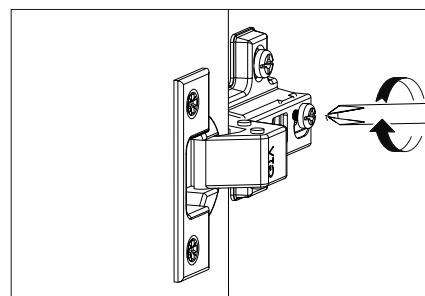
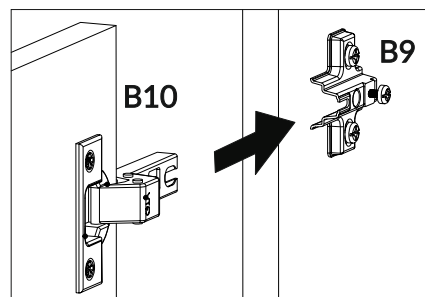
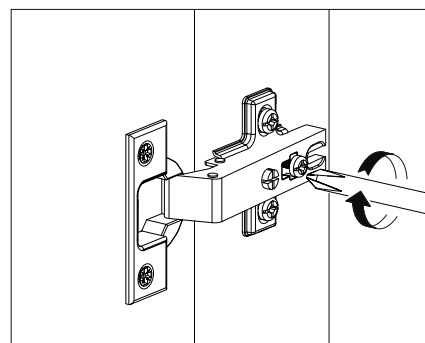
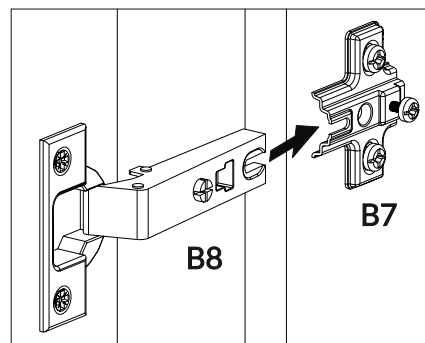
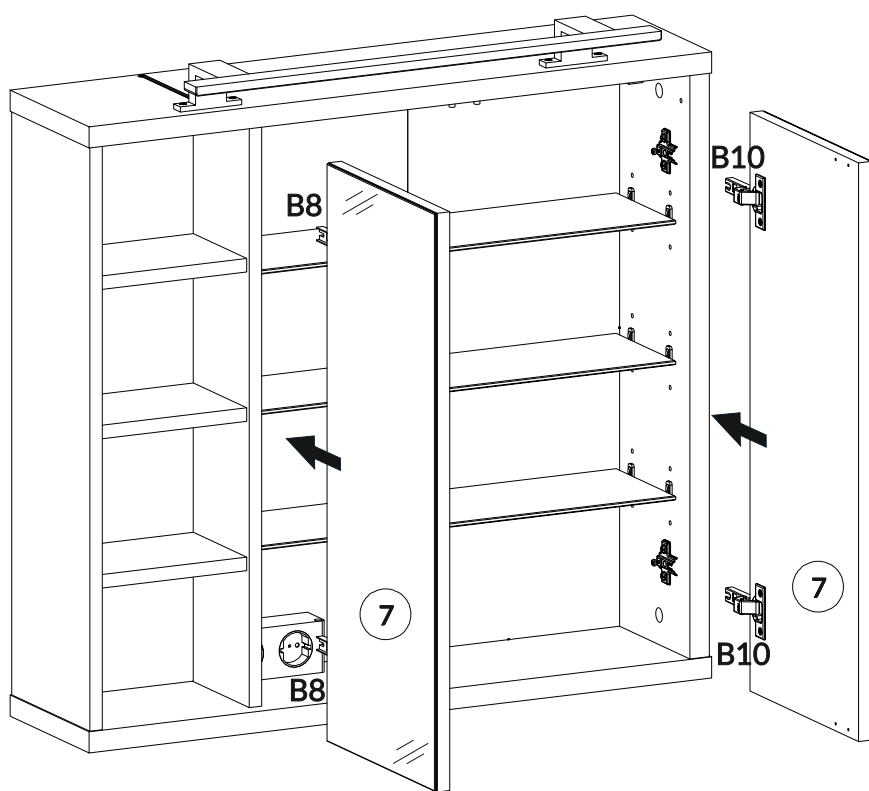
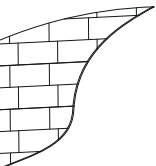


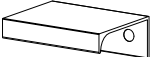
28

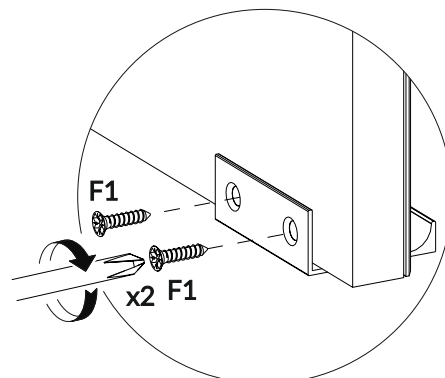
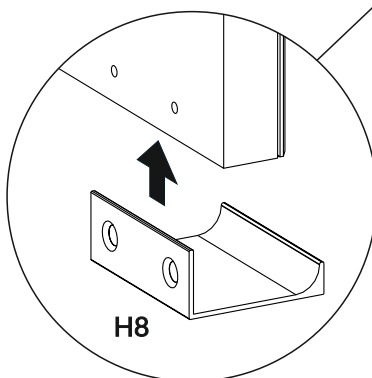
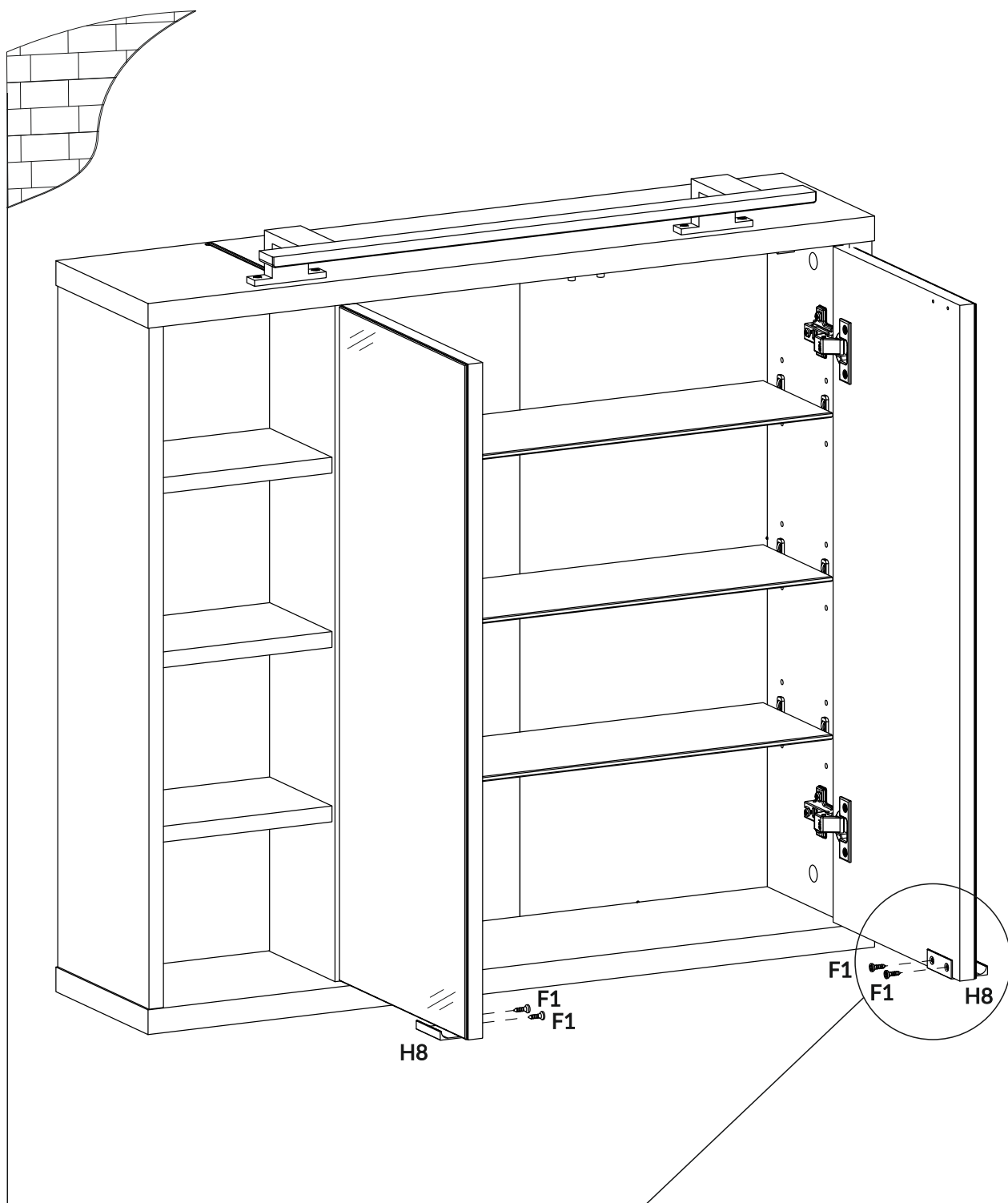


29

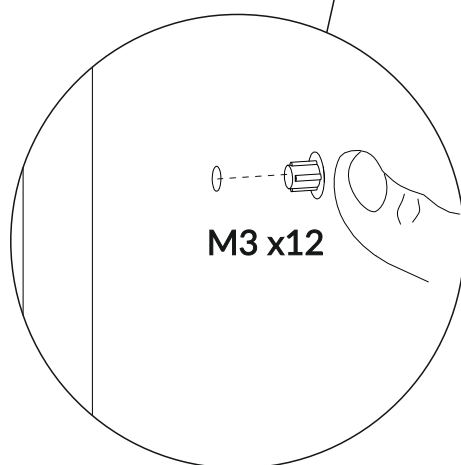
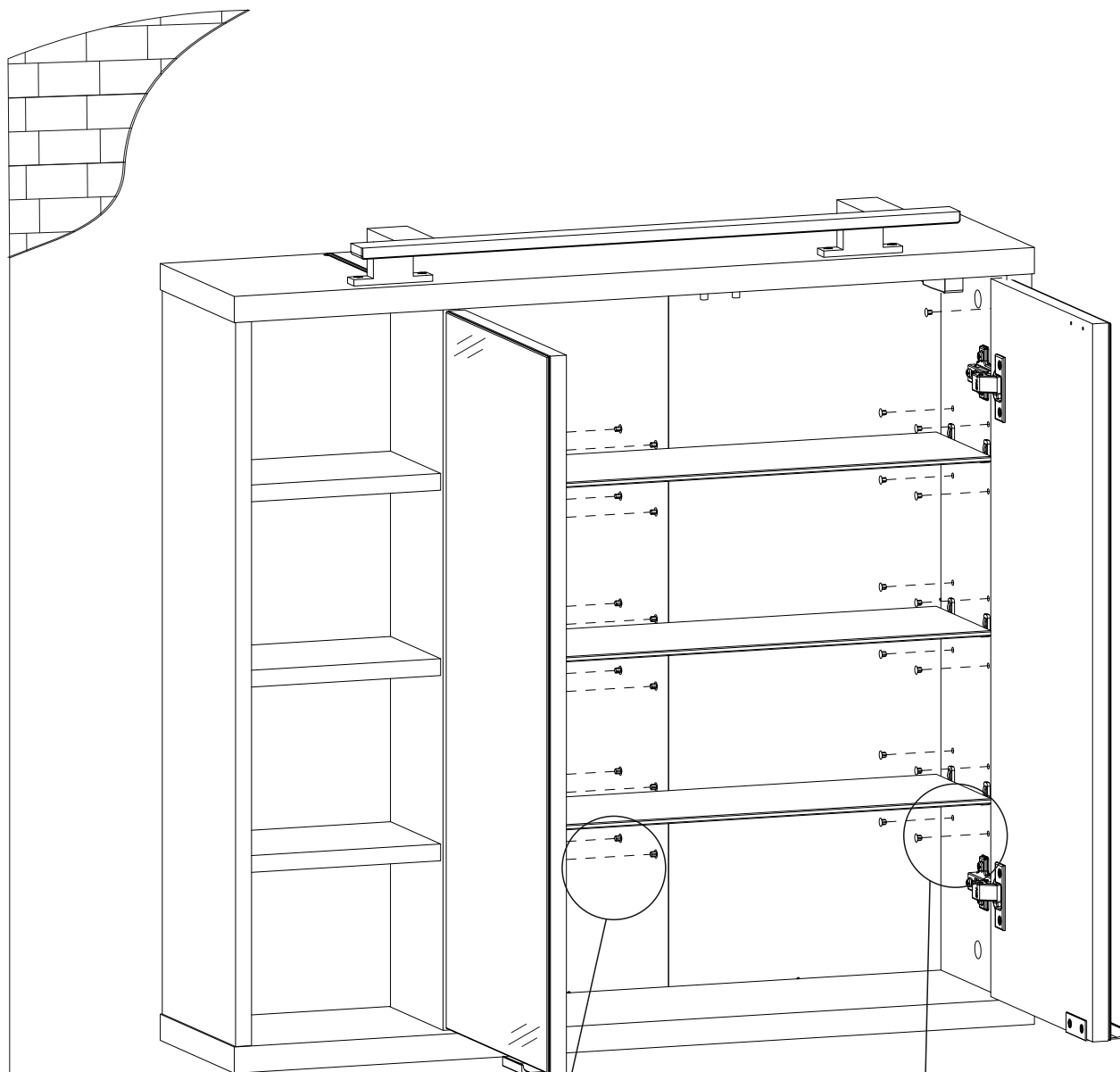




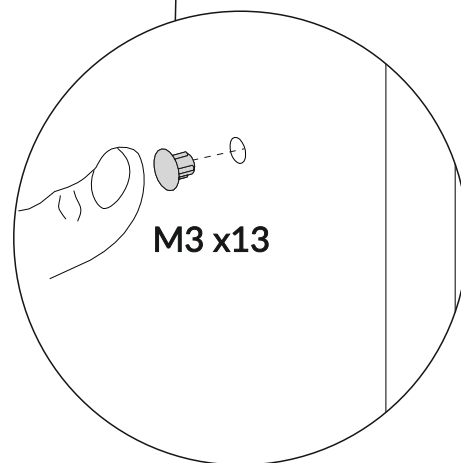
F1 3,5x16 	x4 H8 
---	---



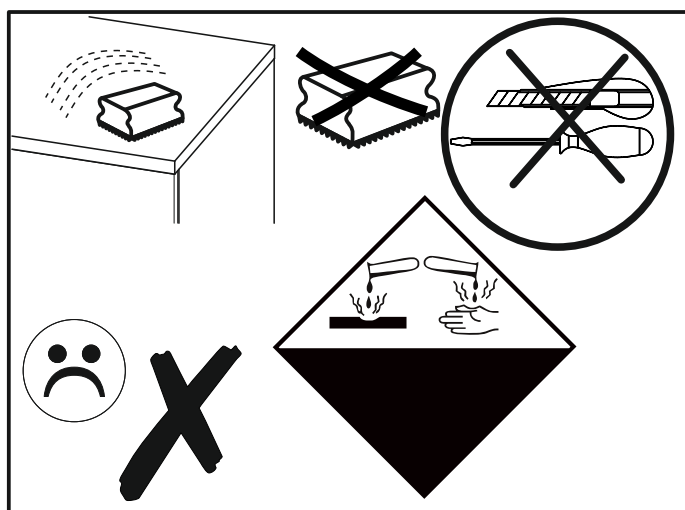
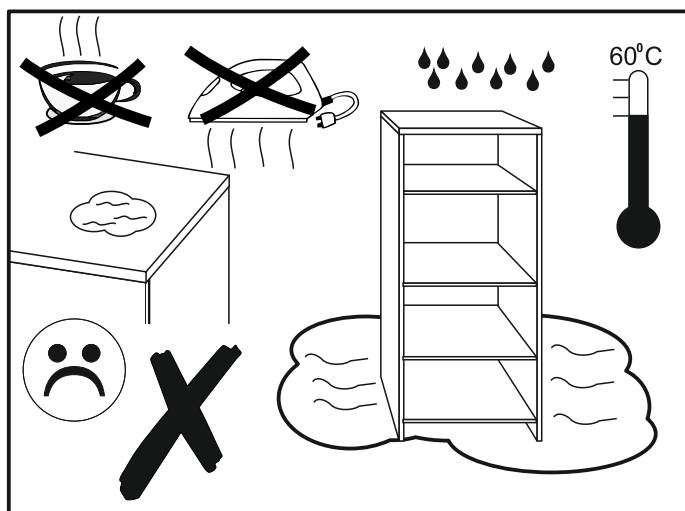
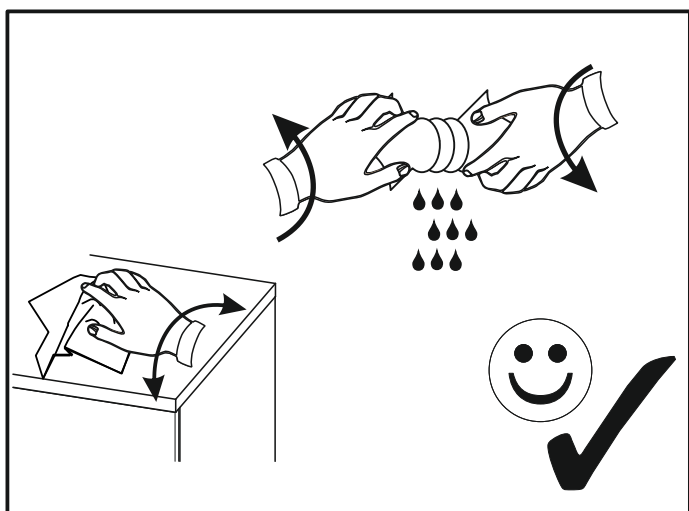
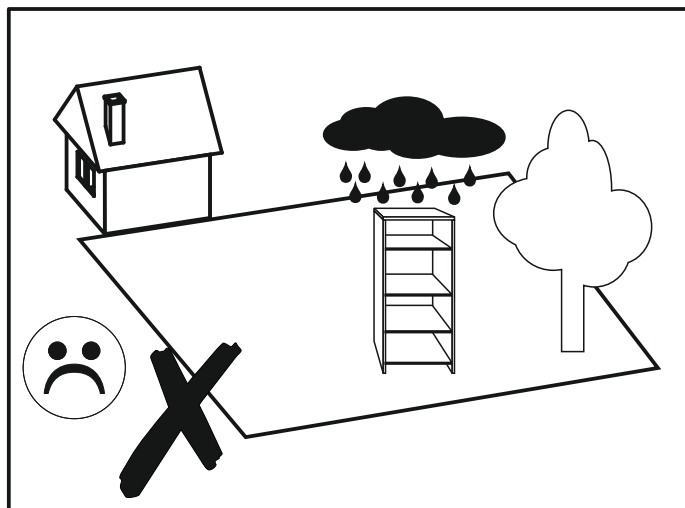
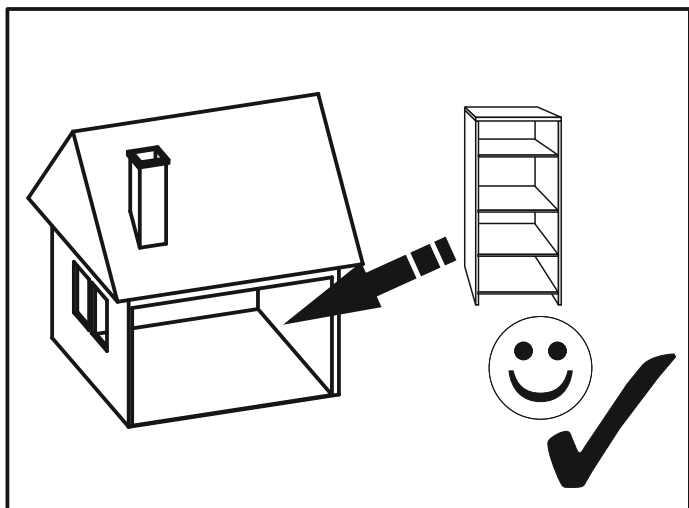
M3
Φ5
x12\13

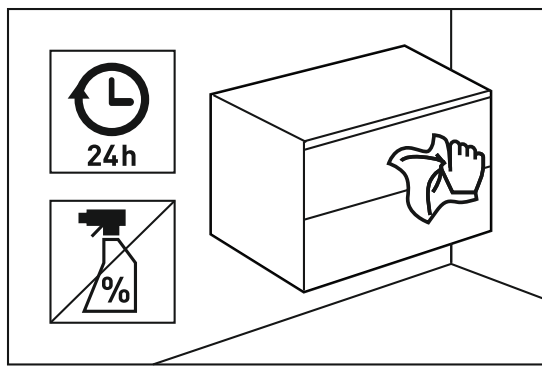


M3 x12



M3 x13





- PL:** Szafkę czyścić delikatną, wilgotną tkaniną (np. mikrofibrą) 24h po zdjęciu folii.
- RU:** Очистите корпус деликатной влажной тканью (например, из микрофибры) через 24 часа после снятия фольги.
- LT:** Nuvalykite korpusą švelnia, drėgna šluoste (pvz., mikropluošto) praėjus 24 valandoms po folijos nuėmimo.
- HU:** A fólia eltávolítása után 24 órával tisztítsa meg a burkolatot egy finom, nedves ruhával (pl. mikroszálas).
- HR:** Očistite ormarić osjetljivom, vlažnom krpom (npr. od mikrofibre) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ES:** Limpie el gabinete con un paño delicado y húmedo (por ejemplo, microfibra) 24 horas después de retirar el papel de aluminio.
- DE:** Reinigen Sie das Gehäuse 24 Stunden nach dem Entfernen der Folie mit einem weichen, feuchten Tuch (z. B. Mikrofaser).
- CZ:** Skříň očistěte jemným vlhkým hadříkem (např. z mikrovlákná) 24 hodin po odstranění fólie.
- SK:** Skrinku vyčistite jemnou vlhkou handričkou (napr. z mikrovlákná) 24 hodín po odstránení fólie.
- EN:** Clean the cabinet with a delicate, damp cloth (e.g. microfiber) 24 hours after removing the foil.
- NL:** Maak de kast 24 uur na het verwijderen van de folie schoon met een delicate, vochtige doek (bijvoorbeeld microvezel).
- SV:** Rengör skåpet med en ömtålig, fuktig trasa (t.ex. mikrofiber) 24 timmar efter att du tagit bort folien.
- FR:** Nettoyez le boîtier avec un chiffon délicat et humide (par exemple en microfibre) 24 heures après avoir retiré le film.
- SL:** Omaro očistite z občutljivo, vlažno krpo (npr. iz mikrovladen) 24 ur po odstranitvi folije.
- RO:** Curățați carcasa cu o cârpă delicată și umedă (de exemplu, microfibră) la 24 de ore după îndepărtarea foliei.
- SR:** Očistite kućište delikatnom, vlažnom krpom (npr. mikrofiber) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ET:** Puhastage korpust õrna niiske lapiga (nt mikrofiiiber) 24 tundi pärast fooliumi eemaldamist.
- LV:** 24 stundas pēc folijas noņemšanas notīriet korpusu ar maigu, mitru drānu (piemēram, mikrošķiedras).